

INSEZIONI: P.K. p. Unità d'Italia 7, tel. 755255-755256. Prezzi mm d'alt. (largh. 1 col.): Commerciali L. 650 (festivi post. e data prestabilita 780) - Neurologie L. 500/1000 a parola (partecipaz. 700/1400 a parola) - Finanziarie e legali L. 1100 - Redazionali e cronaca L. 750 (festivi 900) - Avvisi economici prezzi sulla rubrica (domenica 20% in più; IVA 12% il giornale si riserva il diritto di rifiutare qualsiasi inserzione - ABBONAMENTI (C/G Postale 11/5396): ITALIA annuo L. 40.000, sem. L. 21.000, trim. L. 11.000 (col. Piccolo del lunedì: 46.500, 24.500, 12.500) - Estero: annuo L. 67.000, sem. L. 34.500, trim. L. 17.750 (col. Piccolo del lunedì: 78.000, 40.250, 20.750) - Copia arretrata L. 300

I FERROVIARI AUTONOMI CONFERMANO IL PROGRAMMA DI SCIOPERI

## Treni quasi tutti in ritardo da stasera fino a domenica

La protesta si inizierà alle 21 e si protrarrà per quattro giorni creando disagi praticamente su tutta la rete - I sindacati «confederali» contrari all'agitazione

DALLA REDAZIONE ROMANA

Roma, 28

Novantasette ore di sciopero continuato a partire dalle 21 di domani sera fino alle 21 di domenica 2, questo è il programma di sciopero preannunciato, e ora in fase di attuazione da parte dei ferrovieri autonomi aderenti alla Fisafs, la federazione che si contrappone ai sindacati aderenti alla Cgil, Cisl e Uil. L'obiettivo che la Fisafs intende raggiungere con il suo nutrito programma di scioperi, è quello logico di riuscire a paralizzare i trasporti ferroviari per così lungo tempo, facendo leva sugli aspetti meno convincenti (praticamente tutti per la Fisafs) dell'ipotesi di accordo raggiunta tra governo e sindacati unitari circa il rinnovo dei contratti per il pubblico impiego.

Contro l'accusa di «corporativismo» lanciata dalla federazione unitaria in direzione dell'azione intrapresa dagli autonomi, la Fisafs ha replicato affermando che le tre confederazioni sindacali - partitiche confutate in questo modo ai ferrovieri il loro diritto inalienabile di battersi per un contratto che, pur gradualmente, li ponga nello stesso settore in cui operano gli altri lavoratori del trasporto.

Sempre secondo la Fisafs, inoltre, i sindacati della Cgil, Cisl e Uil si oppongono a un principio di giustizia costituzionale e sociale secondo il quale, a parità di funzione deve corrispondere parità di retribuzione. Ancora, dopo aver accusato sindacato e governo di opportunismo politico, gli autonomi affermano che «pur potendo arrivare alla soluzione di questo problema, per gradi e modi di discussione, il governo non ha proprio voluto aprire una trattativa in merito a tali richieste, concedendo soltanto un'elemosina».

Per la cronaca, i sindacati autonomi chiedono aumenti medi di oltre centomila lire mensili, mentre, in base alle trattative fatte tra governo e sindacati unitari per il rinnovo dei contratti di lavoro, l'aumento a cui si è giunti si aggira sulle trentamila lire mensili.

Ma torniamo allo sciopero che, nonostante le dichiarazioni sdrucicciate sortite da parte dei sindacati unitari, si annuncia piuttosto pesante. Non si fa infatti mistero sull'efficacia di un'azione a scacchiera quale quella che risulterà dalla astensione dei ferrovieri all'azione che è particolarmente incisiva nel campo specifico dei trasporti ferroviari (ricordiamo che i convogli non sono soltanto locali).

Ad avvalorare ancora di più le nostre previsioni, è giunto un comunicato ufficiale del ministero, il quale annuncia servizi supplementari di autocorriere nei casi di necessità imposta dal blocco totale di alcune linee e convogli. Questa misura ministeriale, anche se non servirà a lenire i disagi dei viaggiatori (come si deduce dalle precedenti occasioni), se non altro, ha il fine di suonare come un campanello di allarme per tutti coloro che si mettono in viaggio da domani sera, avvertendoli che per novantasette ore, nella rete ferroviaria nazionale regnerà il caos più completo.

In questo caso, poi, non basta nemmeno dire «movantasi ore», ma bisogna anche sottolineare quali, e cioè quelli di giorni particolari di festa, giorni che normalmente, assieme al ferragosto, fanno registrare le più alte percentuali

di persone viaggianti sui treni.

Non solo per i viaggiatori si annunciano però disagi in questo fine-inizio anno, anche il sindacato autonomo dei telefoni aderente all'Unsa, si è messo in lotta, proclamando uno sciopero del personale dipendente dalle sale di comunicazione e dalle stazioni telefoniche, per il 31 dicembre e il 1.º gennaio.

Lasciarono invece trascorrere le feste senza sorprese, i distributori di carburante i quali hanno deciso di sciopero il 3 e il 15 gennaio e poi il 22 e il 28 sempre dello stesso mese. Questa agitazione riguarda tutti gli aderenti alla Faib, compresi gli impianti di «self service».

Alberto Castagna

### IL SECONDO GIORNO DI TASSA DIMEZZATA: LA LIRA HA TENUTO

Roma, 28

La moderata attività determinata dal periodo quasi festivo e gli interventi elastici di fiancheggiamento e di sostegno da parte della Banca d'Italia stanno agevolando l'impatto della lira sul mercato valutario dopo il dimezzamento della tassa sugli acquisti di valuta.

Oggi la nostra moneta ha sensibilmente ridotto le perdite sofferte ieri, primo giorno di uscita quasi allo scoperto. Ha avuto un deprezzamento dello 0,1% (dalla 1,03 per cento ieri), dello 0,41 sul marco (1,20 ieri), dello 0,40 sul

la sterlina (1,10), dello 0,11 sul franco svizzero (0,96), e dello 0,24 sul franco francese (0,91 ieri).

Il mercato è stato apprezzabilmente attivo, con scambi però vivaci solo a tratti. Il dollaro ha chiuso a 875,10 (875 ieri), il marco a 371,51, il franco svizzero a 358,025, la sterlina a 1497,375 ed il franco francese a 176,17.

Gli operatori e vari cambiisti di autorevoli istituti bancari dicono che per agevolare la tenuta della lira la Banca d'Italia è intervenuta oggi con la vendita di oltre trenta milioni di dollari. Il che porterebbe a non meno di 90 milioni di dollari gli interventi che la Banca d'Italia ha fatto fra ieri e oggi. Si tiene, peraltro, a sottolineare che con questi interventi la Banca d'Italia ha mirato soprattutto a scoraggiare sortite speculative pesanti, in quanto la lira (e lo prova la tenuta sui vari mercati valutari esteri) manifesta una apprezzabile tenuta spontanea.

Lo prova inoltre il fatto che, dopo il «fixing» si è avvertita una non trascurabile prevalenza dell'offerta, per cui la Banca d'Italia ha potuto acquistare valuta pregiata, a copertura di esportazioni di segno positivo nel corso della mattinata. Mattinata che era stata alquanto pesante per la lira, la quale aveva aperto in palese debolezza nei confronti di tutte le principali valute, e particolarmente rispetto al marco.

Sempre consistente la domanda di dollari da parte dei petrolieri, che però oggi è stata meno notevole di ieri. Poco prima del «fixing» si era avvertita una moneta, grazie anche al sostegno della Banca d'Italia, ha avuto una rimonta che è poi andata consolidandosi. I coefficienti di deprezzamento della lira, calcolati dalla Banca d'Italia, sono oggi i seguenti: 33,61% nei confronti del dollaro (33,09 ieri), 37,06% rispetto alle valute del conto ordinario (38,32%) e 41,26% sulle monete della CEE (41,06 ieri).

(Italia)

### DIRIGENTI SINDACALI arrestati in Cile

Santiago, 28

Otto ex dirigenti sindacali, appartenenti al Partito comunista, sono stati arrestati in Cile fra il 15 e il 20 dicembre, si apprende da fonti giudiziarie. Le loro famiglie hanno presentato un ricorso alla Corte d'appello di Santiago. Essi sono accusati di violazione della legge sullo stato d'assedio, sono Fernando Navarro, Alendro, Waldo Pizarro Molina, Lisandro Cruz Diaz, Reinaldo Perez Plaza, Lincoyan Berrios Calado, Horacio Cepeda Martinovic, Juan Fernando Ortiz Letelier, Edras Pinto Arroyo.

(Ansa - Afp)

## La neve anche a Venezia



Venezia — Freddo e, caso abbastanza raro, neve anche sulla laguna veneta e su Venezia; calli, canali e gondole imbiancate

ANCHE A MADRID LA STAMPA SI INTERROGA SULL'IMPROVVISO COLPO DI FRENO

## Carrillo: senza risposta il «perché» dell'arresto

Oscurе minacce dall'estrema destra impedirebbero un eventuale dialogo col partito comunista. Il tribunale sembra deciso a giungere al processo - Intensa giornata della delegazione italiana

Madrid, 28

Sembra ormai scontato che Santiago Carrillo, segretario del partito comunista spagnolo, debba rimanere in carcere, al cospetto del tribunale che lo ha arrestato. Ma non è tutto. Il tribunale, che si era diffuso ieri a Madrid in merito alla richiesta di scarcerazione presentata dai legali dell'esponente comunista, si sono sovrapposte oggi alcune notizie uscite dall'ambiente giudiziario, in base alle quali il tribunale, dopo aver ascoltato le parti, ha deciso di non procedere alla scarcerazione di Carrillo, ma di rinviare il processo a un'altra data.

Questa ipotesi contraddice in primo luogo le ripetute affermazioni fatte dal governo sulla necessità di far partecipare alla consultazione elettorale tutte le forze politiche. Ma apre allo stesso tempo — come hanno fatto osservare alcuni circoli politici — la via a un'altra ipotesi: che il governo non possa, in questo momento, evitare di agire nel modo in cui agisce, cioè che vi siano delle forze — l'estrema destra nettamente battuta al referendum — disposte a mettere in atto delle minacce qualora il governo intavolasse un dialogo con l'«PCE».

Quest'ultima ipotesi — avanzata con una certa cautela anche da un ristretto settore della stampa — potrebbe trovare un certo riscontro in alcuni reami di Carrillo, come quello del tentativo di aggressione al presidente del consiglio del regno, fatto dalle estreme destre il 20 dicembre o la notizia, finora senza conferma ufficiale, delle dimissioni del comandante della divisione corazzata «Brumet» di stanza a Madrid. Si tratta del generale Milans del Bosch, uno dei «fedelissimi» di Franco. Infine anche il sequestro di Antonio Maria de Orio potrebbe essere collocato nel quadro di questa strategia delle minacce.

Si fanno, intanto, sempre più numerose le iniziative di organizzazioni e partiti per sollecitare la scarcerazione del segretario del P.C. spagnolo. In molte città del paese i muri degli edifici sono arricchiti di foto di Carrillo e di scritte che ne chiedono la scarcerazione. «Democrazia significa libertà per tutti», si legge.

Per protestare contro l'arresto di Carrillo e dei suoi compagni, circa duecento persone si sono riunite oggi a Santa Cruz de Tenerife, nelle isole Canarie, mentre a Leon, nella Spagna settentrionale, alcuni aderenti al partito comunista hanno consegnato un documento al governatore civile.

Intanto una presa di posizione per una «largia amnistia» di carattere politico si è avuta da parte dei vescovi delle diocesi di San Sebastian e Bilbao e del sindaco di Barcellona. I due vescovi, monsignor Jacinto Araya e Antonio Anoveros avevano, più volte espresso, anche in passato, sentimenti analoghi. Invece, è la prima volta che il primo cittadino di una grande località assume un atteggiamento così preciso. Il sindaco, Sochis Humbert, sostiene tra l'altro che occorre evitare quanto può frenare il processo in atto verso la libertà civica e che bisogna contribuire in ogni modo alla piena democratizzazione del paese, in particolare attraverso un'amnistia, la più ampia possibile.

Frattanto è giunta ieri notte a Madrid la delegazione parlamentare italiana che, in rappresentanza di tutte le forze politiche dell'arco democratico, chiederà al governo spagnolo la liberazione di Santiago Carrillo — una volta che il tribunale avrà deciso la soluzione democratica al problema della legalizzazione di tutte le forze politiche spagnole.

La delegazione è presieduta dal segretario del comitato Italia-Spagna, Andrea Gaggero e comprende i deputati Carlo Francanzani (Dc), Giuseppe D'Alema (Pci), Enrico Manca (Psi) ed il sindacalista Emilio Gabaglio, in rappresentanza della federazione sindacale unitaria. La delegazione italiana è la prima ad essere giunta in Spagna dalle delegazioni straniere (Francia, Belgio, Olanda, Svizzera) e degli organismi internazionali (Comitato per i diritti dell'uomo e Pontificia Commissione Giustizia e Pace) che hanno preannunciato un intervento personale a Madrid a favore di Santiago Carrillo e delle altre sette persone arrestate con lui lo scorso 22 dicembre.

La delegazione italiana si è incontrata stamane con l'avvocato di Carrillo, Joaquín Ruiz Jimenez, che ha esposto le contraddizioni in cui è caduto il governo spagnolo con l'arresto del segretario generale e di

altri sette membri del comitato esecutivo del partito comunista spagnolo.

Prima dell'incontro con Joaquín Ruiz Jimenez, la delegazione italiana aveva ricevuto quattro magistrati spagnoli di giustizia democratica che l'avevano informata sulla natura del tribunale per l'ordine pubblico (tribunale politico istituito da Franco) e sulla diretta dipendenza di questo tribunale dal governo.

La delegazione italiana è tuttora

### Scossa (7.0 Mercalli) nel Maceratese

Ancona, 28

Una scossa di terremoto è stata avvertita alle 3.44 nelle Marche. L'osservatorio sismologico di Ancona, che l'ha registrata, informa che il sisma è stato valutato nella zona dell'epicentro, e cioè nel Maceratese, sul versante meridionale della scossa Mercalli. Il movimento tellurico, accompagnato da un forte boato, è stato di carattere sussultorio-ondulante ed ha avuto una durata di circa quattro secondi. E' stato particolarmente sentito a Corridonia, in altre località del Maceratese come Porto Recanati, Ussita, Treia.

La scossa, in modo meno sensibile, è stata anche avvertita nell'Ascolano e nell'Anconitano. In città l'hanno avvertita gli abitanti del piano più alti. Non sono stati segnalati danni. Gli abitanti delle zone più vicine all'epicentro hanno comunque lasciato le loro case per trascorrere alcune ore all'aperto, rientrando soltanto quando si è fatto giorno.

Frattanto la scossa di oggi si è saputo che è avvenuta in Friuli una scossa di terremoto nella zona del Monte San Simpliciano, la sera del 6 maggio scorso, si ebbe la prima scossa distruttiva che sconvolse il Friuli. La magnitudo della scossa è stata calcolata in 2,7 gradi della scala Richter, corrispondenti al quarto grado della scala Mercalli. La scossa, avvenuta dopo quattro giorni di pausa sismica, è la trecentocinquantesima di una certa intensità dall'inizio del fenomeno. (Ansa)

In attesa di una risposta del governo spagnolo al quale, già prima della partenza da Roma, aveva chiesto di essere ricevuto. In questo senso erano stati compiuti passi sia attraverso l'ambasciata di Spagna presso il Quirinale, sia attraverso il ministero italiano degli affari esteri. In serata la delegazione italiana si è incontrata con la signora Carmen Carrillo.

Carrillo, che continua ad essere detenuto presso il carcere di Carabanchel, ha rilasciato ieri una dichiarazione nella quale ha confutato la leggenda del provvedimento di incriminazione deciso nei suoi confronti dalla magistratura. «Il partito di cui faccio parte — ha detto Carrillo — non si prefigge obiettivi totalitari, non è legato ad una disciplina straniera e vuole collaborare al rafforzamento della democrazia in Spagna».

(Ansa - Upi - Ap)

## Per la TV comincia l'era del colore

DALLA REDAZIONE ROMANA

Roma, 28

Nell'attesa della riunione del Cipe, che dovrebbe decidere dopodomani se le trasmissioni a colori avranno regolare inizio sulle reti della Rai dal 1.º gennaio '77, si ha già la sensazione che la prevista decisione positiva sia scontata. Molti sono gli elementi che lo dimostrano. Alla Rai, per esempio, è già pronto il primo spalmamento a colori dell'anno, che prevede i titoli dei programmi a colori previsti per i primi tre mesi del prossimo anno, mentre i commentari trionfalistici dei commercianti e dei negozianti per la scelta del primo gennaio come data di inizio delle trasmissioni a colori, non lasciano dubbi: dal primo gennaio inizierà l'era del colore.

E' da vedere, semmai, se il Cipe deciderà per la totale liberalizzazione dei programmi a colori o se opererà per una via di mezzo che preveda una fase iniziale di 15 ore settimanali di trasmissioni da dividere tra le due reti. Sia che il Cipe opti per la prima o per la seconda soluzione è comunque certo che potrà considerarsi superata la fase sperimentale delle trasmissioni televisive a colori, iniziata per la Rai nello scorso luglio con la messa in onda delle fasti smentiti delle Olimpiadi di Montreal.

A questo punto viene naturale chiedersi come la Rai intenda gestire la programmazione a colori, quali trasmissioni, cioè, entreranno a colori nelle case dei telespettatori. A questi interrogativi risponde l'«spalmato» preparato dalle due reti che, come accennato, indica i titoli dei programmi a colori del primo trimestre 1977.

Ne emerge che la Rai ha puntato prevalentemente sugli esecuzionali, sulle trasmissioni per ragazzi, sul telegiornale e sui programmi culturali. Su questi premevano già la loro spettacolarità: le manifestazioni sportive e in particolare quella calcistica. Non si esclude, addirittura, che una partita di calcio sarà tra i primi programmi a colori immessi in rete domenica 2 gennaio.

La storia, che è ancora da cominciare, della Tv a colori in Italia, ha lunghi precedenti perché da anni si parla di questo argomento a livello politico, industriale e tecnico, ma la data di inizio di regolari programmi è sempre stata rinviata. Senza andare troppo indietro nel tempo, ecco le date significative del cammino attraverso il quale si è arrivati al colore.

— Aprile 1964-marzo 1965: Una commissione nominata dal consiglio superiore tecnico delle telecomunicazioni svolge indagini per determinare la scelta del sistema da adottare.

— 1968: Il programma economico nazionale per il 1968-70 rinvia ogni decisione sul colore agli anni successivi.

— Luglio 1971: Il ministero delle poste, mentre da varie parti politiche vengono sollecitate soluzioni per la Tv a colori, in relazione alla crisi dell'industria radiotelevisiva italiana, autorizza la trasmissione a colori delle Olimpiadi di Monaco (1972) con i sistemi Pal e Secam. Viene però deciso che la Tv a colori non sarà introdotta prima del 1974, il colore entra però in Italia, praticamente con regolarità, tramite la Tv straniera e poi di quella privata.

— 14 aprile 1975: Il consiglio superiore tecnico delle telecomunicazioni esprime parere favorevole per il sistema Pal. Tale scelta viene approvata dal Cipe il primo agosto dello stesso anno. Inoltre viene emanata la legge di riforma della Rai che, all'art. 14, prescrive che nell'atto di concessione dello Stato alla Rai debbano essere previsti i tempi e i modi dell'introduzione della Tv a colori, su parere del Cipe.

Agosto 1975: Viene approvata la nuova convenzione fra lo Stato e la Rai; l'art. 16 impegna la Rai a trasmettere a colori, sulle due reti, a partire da un anno dalla stipula della convenzione stessa, per complessive 15 ore settimanali.

— 19 settembre 1975: Il ministero delle poste propone alla commissione di vigilanza la data del primo luglio 1976 per l'inizio dei programmi a colori; la commissione stabilisce la data dell'8 agosto (a questo punto manca soltanto la decisione del Cipe).

— 14 luglio 1976: Dopo tre anni di sosta, vengono riprese le trasmissioni a colori destinate all'industria in determinate ore del giorno. Da agosto il ministero delle poste autorizza la Rai a trasmettere programmi anche per il pubblico, per alcune ore la settimana, sulle due reti.

G. L.

Nelle pagine interne

Attiva in novembre la nostra bilancia dei pagamenti

In Libano i fedain si avvicinano al confine israeliano

A Pechino Hua preannuncia nuove epurazioni

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Roma, 28

Il 2 gennaio '76 la quotazione del dollaro era di 883,775 lire; adesso un dollaro costa 875 lire (più un 3,5 per cento di tassa sui cambi per un costo complessivo di circa 900 lire); queste cifre, che segnano un apprezzamento del dollaro sulla lira del 28 per cento, riassumono sinteticamente la difficile vicenda della lira nel corso del 1976, l'anno più drammatico per la moneta italiana dopo il periodo dell'inflazione bellica e dell'immediato dopoguerra.

Durante tutto il corso di quest'anno la moneta italiana è stata, bene o male, il sismografo dei gravi problemi economici del paese, dai crescenti squilibri dei conti italiani con l'estero, dell'inflazione galoppante. Nel corso dei dodici mesi si sono susseguiti interventi difensivi, provvedimenti restrittivi, brusche cadute di cambio, temporanei recuperi.

Nella notte tra il 20 e il 21 gennaio 1976 il governo decise di sospendere le quotazioni ufficiali, chiudendo il mercato ufficiale dei cambi. Le quotazioni della lira rimasero così affidate al gioco delle forze di mercato. Il 20 gennaio 1976 la quotazione ufficiale del dollaro era di 888,725 lire. Alla fine di gennaio il dollaro era già quotato al mercato temporaneamente libero sulle 750-763 lire.

Il primo febbraio cominciò ad essere varati i «casi» provvedimenti monetari restrittivi: il governo aumentò infatti il tasso di sconto del sei al sette per cento, il 4 febbraio il governo decise una ulteriore serie di provvedimenti valutari e creditizi. Vennero anche modificate le norme di assegnazione di valuta per viaggi all'estero: fermo restando il limite globale di 500 mila lire annue, si dispose che la parte in contanti in banconote estere e italiane non dovesse superare le centomila lire mentre il resto doveva essere costituito da un titolo di credito.

Il cambio lira dollaro, intanto, nel corso del mese di febbraio continuò a deteriorarsi superando per la prima volta le 800 lire (il 24 febbraio). Il 4 marzo il consiglio dei ministri approvò uno schema di decreto-legge contenente disposizioni penali in materia di infrazioni valutarie colpendo le esportazioni di capitali. Il 15 marzo la CEE concedeva all'Italia un prestito di un miliardo di dollari che andrà nel 1981. Intanto la quotazione del dollaro era salita a 825,975 lire. Due giorni dopo il dollaro salì fino a 880 lire. Il 18 marzo venne varata una nuova serie di provvedimenti valutari.

sicché provvedimenti monetari restrittivi: il governo aumentò infatti il tasso di sconto del sei al sette per cento, il 4 febbraio il governo decise una ulteriore serie di provvedimenti valutari e creditizi. Vennero anche modificate le norme di assegnazione di valuta per viaggi all'estero: fermo restando il limite globale di 500 mila lire annue, si dispose che la parte in contanti in banconote estere e italiane non dovesse superare le centomila lire mentre il resto doveva essere costituito da un titolo di credito.

Il cambio lira dollaro, intanto, nel corso del mese di febbraio continuò a deteriorarsi superando per la prima volta le 800 lire (il 24 febbraio). Il 4 marzo il consiglio dei ministri approvò uno schema di decreto-legge contenente disposizioni penali in materia di infrazioni valutarie colpendo le esportazioni di capitali. Il 15 marzo la CEE concedeva all'Italia un prestito di un miliardo di dollari che andrà nel 1981. Intanto la quotazione del dollaro era salita a 825,975 lire. Due giorni dopo il dollaro salì fino a 880 lire. Il 18 marzo venne varata una nuova serie di provvedimenti valutari.

Il cambio lira dollaro, intanto, nel corso del mese di febbraio continuò a deteriorarsi superando per la prima volta le 800 lire (il 24 febbraio). Il 4 marzo il consiglio dei ministri approvò uno schema di decreto-legge contenente disposizioni penali in materia di infrazioni valutarie colpendo le esportazioni di capitali. Il 15 marzo la CEE concedeva all'Italia un prestito di un miliardo di dollari che andrà nel 1981. Intanto la quotazione del dollaro era salita a 825,975 lire. Due giorni dopo il dollaro salì fino a 880 lire. Il 18 marzo venne varata una nuova serie di provvedimenti valutari.

Il cambio lira dollaro, intanto, nel corso del mese di febbraio continuò a deteriorarsi superando per la prima volta le 800 lire (il 24 febbraio). Il 4 marzo il consiglio dei ministri approvò uno schema di decreto-legge contenente disposizioni penali in materia di infrazioni valutarie colpendo le esportazioni di capitali. Il 15 marzo la CEE concedeva all'Italia un prestito di un miliardo di dollari che andrà nel 1981. Intanto la quotazione del dollaro era salita a 825,975 lire. Due giorni dopo il dollaro salì fino a 880 lire. Il 18 marzo venne varata una nuova serie di provvedimenti valutari.

Il cambio lira dollaro, intanto, nel corso del mese di febbraio continuò a deteriorarsi superando per la prima volta le 800 lire (il 24 febbraio). Il 4 marzo il consiglio dei ministri approvò uno schema di decreto-legge contenente disposizioni penali in materia di infrazioni valutarie colpendo le esportazioni di capitali. Il 15 marzo la CEE concedeva all'Italia un prestito di un miliardo di dollari che andrà nel 1981. Intanto la quotazione del dollaro era salita a 825,975 lire. Due giorni dopo il dollaro salì fino a 880 lire. Il 18 marzo venne varata una nuova serie di provvedimenti valutari.

Il cambio lira dollaro, intanto, nel corso del mese di febbraio continuò a deteriorarsi superando per la prima volta le 800 lire (il 24 febbraio). Il 4 marzo il consiglio dei ministri approvò uno schema di decreto-legge contenente disposizioni penali in materia di infrazioni valutarie colpendo le esportazioni di capitali. Il 15 marzo la CEE concedeva all'Italia un prestito di un miliardo di dollari che andrà nel 1981. Intanto la quotazione del dollaro era salita a 825,975 lire. Due giorni dopo il dollaro salì fino a 880 lire. Il 18 marzo venne varata una nuova serie di provvedimenti valutari.



Francoforte — Il dollaro che il 2 gennaio era quotato meno di 884 lire è salito al chiudersi dell'anno a 875, sebbene abbia registrato un deprezzamento rispetto al marco e altre valute

zione del dollaro era di 840 lire. Fino al mese di settembre il cambio si presenta ancora relativamente stabile (tra le 840 e le 850 lire a dollaro). Il 3 settembre la Germania occidentale rinvia il prestito di due miliardi di dollari all'Italia dietro garanzia aurea. Il 28 settembre viene disposto un versamento straordinario di riserva obbligatoria da parte delle banche pari allo 0,50 per cento della massa fiduciaria. Fino al mese di settembre il cambio si presenta ancora relativamente stabile (tra le 840 e le 850 lire a dollaro). Il 3 settembre la Germania occidentale rinvia il prestito di due miliardi di dollari all'Italia dietro garanzia aurea. Il 28 settembre viene disposto un versamento straordinario di riserva obbligatoria da parte delle banche pari allo 0,50 per cento della massa fiduciaria. Fino al mese di settembre il cambio si presenta ancora relativamente stabile (tra le 840 e le 850 lire a dollaro). Il 3 settembre la Germania occidentale rinvia il prestito di due miliardi di dollari all'Italia dietro garanzia aurea. Il 28 settembre viene disposto un versamento straordinario di riserva obbligatoria da parte delle banche pari allo 0,50 per cento della massa fiduciaria.

Telefoto Upi

raggiungendo quota 900 (898,25 lire il 12 aprile). Il 3 maggio la quotazione del dollaro registrata dall'ufficio italiano dei cambi è di 902,95 lire; il 4 maggio il dollaro vale 911,95 lire; il 5 maggio 915,95 lire. Il 6 maggio il governo introduce per tre mesi l'obbligo di versare un deposito vincolato infruttifero pari al 50 per cento del con-

Continua in 2.a pagina















## QUANDO, COME E ALLA PRESENZA DI CHI E' STATO APPROVATO IL DOCUMENTO DI COLLABORAZIONE

## L'INTELLIGENZA DEL VOTO ALLA UNIVERSITÀ

Il prof. Ing. Paolo Pelli, uno dei rappresentanti dei professori di ruolo nel consiglio di amministrazione della nostra Università, nell'impossibilità di informare singolarmente tutti i colleghi e il restante personale docente e non docente dell'Università di Trieste, ci prega di pubblicare il testo delle lettere indirizzate al Magnifico Rettore, nella quale illustra il proprio atteggiamento nei riguardi della mozione su Osimo approvata dal consiglio di amministrazione nella seduta del 21 dicembre 1976 e riportata da «Il Piccolo» nell'edizione del 22 c.m.

«Al Magnifico Rettore dell'Università degli studi di Trieste».

«Dal giornale «Il Piccolo» del 22 dicembre c.m. ho appreso che nella seduta del 21 del consiglio di amministrazione dell'Università fu approvata una mozione sul trattato di Osimo. Come appare da quanto pubblicato, constatato che il testo ribadito e ampliato nel testo di amministrazione, che era già stato respinto nella precedente seduta del 10 dicembre, risulta alla quale ero stato presente. La mozione del 21 ultima così recitava: «Il consiglio di amministrazione dell'Università di Trieste sulla posizione assunta sull'argomento da altri organi ed organismi ufficiali, esprime il suo parere in tal modo come anche nell'Università, grazie all'apporto di forze politiche esterne, si sta prodotta quella struttura che si è verificata in questi ultimi tempi». Trieste tra i rappresentanti, e rappresentata, fatto questo gravissimo che è da deprecare nel modo più energico.

«Nel preambolo della mozione ed in altri punti della stessa si intravedono chiare allusioni di compiacimento per una rapida ratifica del trattato e dei suoi allegati, anzi si dà sin da ora per scontata tutta la faccenda. Successivamente si ribadisce l'impegno dell'Università a voler partecipare alla risoluzione dei grandi problemi di sviluppo della nostra città e regionale, quasi nel timore di doverne rinunciare.

«Ma mi pare più che evidente che l'Università dovrà dire la sua parola, e che la sua parola, per rimediare nei limiti del possibile ai molteplici malanni di ogni sorta insiti negli accordi economici nella democrazia ipotesi in cui tali accordi dovessero assumersi, la cosa è talmente ovvia che è del tutto superflua una dichiarazione di disponibilità in tal senso. Considero infatti un preciso diritto dell'Università l'intervenire con tutto il suo peso morale e con tutte le sue competenze tecnico-scientifiche anche nel caso la si volesse ignorare la vita o la morte fisica di una città e di un territorio sono una posta in gioco troppo grande.

«Ora — invece — il consiglio di amministrazione con la sua mozione del 21 ha dimostrato di ignorare le dichiarazioni delle due facoltà di scienze e di ingegneria, ha dimenticato le firme di 280 professori universitari di adesione alla petizione rivolta al presidente della camera dei deputati, ha voluto svuotare l'azione svolta a Roma nei giorni 14 e 15 dicembre c.m. dalla delegazione di professori delle facoltà di scienze e di ingegneria presso il ministro Forlani e presso la camera dei deputati.

«Malgrado io abbia partecipato in questo Consiglio di amministrazione del 21 ho dimostrato di ignorare le dichiarazioni delle due facoltà di scienze e di ingegneria, ha dimenticato le firme di 280 professori universitari di adesione alla petizione rivolta al presidente della camera dei deputati, ha voluto svuotare l'azione svolta a Roma nei giorni 14 e 15 dicembre c.m. dalla delegazione di professori delle facoltà di scienze e di ingegneria presso il ministro Forlani e presso la camera dei deputati.

«Malgrado io abbia partecipato in questo Consiglio di amministrazione del 21 ho dimostrato di ignorare le dichiarazioni delle due facoltà di scienze e di ingegneria, ha dimenticato le firme di 280 professori universitari di adesione alla petizione rivolta al presidente della camera dei deputati, ha voluto svuotare l'azione svolta a Roma nei giorni 14 e 15 dicembre c.m. dalla delegazione di professori delle facoltà di scienze e di ingegneria presso il ministro Forlani e presso la camera dei deputati.

«Malgrado io abbia partecipato in questo Consiglio di amministrazione del 21 ho dimostrato di ignorare le dichiarazioni delle due facoltà di scienze e di ingegneria, ha dimenticato le firme di 280 professori universitari di adesione alla petizione rivolta al presidente della camera dei deputati, ha voluto svuotare l'azione svolta a Roma nei giorni 14 e 15 dicembre c.m. dalla delegazione di professori delle facoltà di scienze e di ingegneria presso il ministro Forlani e presso la camera dei deputati.

«Malgrado io abbia partecipato in questo Consiglio di amministrazione del 21 ho dimostrato di ignorare le dichiarazioni delle due facoltà di scienze e di ingegneria, ha dimenticato le firme di 280 professori universitari di adesione alla petizione rivolta al presidente della camera dei deputati, ha voluto svuotare l'azione svolta a Roma nei giorni 14 e 15 dicembre c.m. dalla delegazione di professori delle facoltà di scienze e di ingegneria presso il ministro Forlani e presso la camera dei deputati.

«Malgrado io abbia partecipato in questo Consiglio di amministrazione del 21 ho dimostrato di ignorare le dichiarazioni delle due facoltà di scienze e di ingegneria, ha dimenticato le firme di 280 professori universitari di adesione alla petizione rivolta al presidente della camera dei deputati, ha voluto svuotare l'azione svolta a Roma nei giorni 14 e 15 dicembre c.m. dalla delegazione di professori delle facoltà di scienze e di ingegneria presso il ministro Forlani e presso la camera dei deputati.

dei professori di ruolo, non ho potuto purtroppo essere presente alla seduta del 21, che ha portato alla votazione e all'approvazione della mozione su Osimo. Confermo comunque alla Magnificenza Vostra che se fossi stato presente avrei votato contro questa mozione che era stata respinta nella seduta del 10 dicembre, cioè di soli 11 giorni prima. Da quanto mi è dato di sapere il mio voto negativo non avrebbe influenzato il risultato della votazione e quindi la mia assenza, anche se per me è spiacevole, non è stata determinante.

«Non posso comunque non constatare che una discussione sul trattato di Osimo non era iscritta nell'ordine del giorno della seduta del 21 c.m., onde del giorno recapitolari regolarmente con la notifica di convocazione, né in altre comunicazioni tardive. Devo perciò constatare che l'argomento sia comparso occasionalmente nel corso della seduta stessa tra le «varie ed eventuali» oppure tra le «questioni costitutive» di un'assemblea. L'atteggiamento dell'argomento mi sembra tanto più scorretto; la cosa piuttosto strana però sta nel fatto che alcuni di quei consiglieri che nell'ultimo biennio hanno totalizzato il 95 per cento delle assenze, questa volta erano invece presenti.

«Questo punto mi corre l'obbligo di precisare che io sono uno dei professori firmatari della petizione al Presidente della Camera dei Deputati, uno dei membri del consiglio della facoltà di ingegneria che hanno sostenuto la mozione della facoltà stessa, uno dei professori della delegazione che si è recata a Roma nei giorni 14 e 15 di questo mese per portare al Governo le istanze della facoltà di scienze e di ingegneria e quelle degli ordini professionali degli ingegneri, degli architetti, dei medici, nonché dei colleghi dei periti industriali e dei geometri di Trieste.

«Devo perciò informare la Magnificenza Vostra che, per coerenza con le mie idee e con le mie convinzioni, non posso più oltre sedere in un consesso quale è questo consiglio di amministrazione della nostra Università, consiglio che ignora e fa finta di ignorare l'atteggiamento ufficiale espresso da alcune facoltà attraverso i delegati dei loro consigli di facoltà, nonché quello di un nucleo consistente di docenti dell'Ateneo stesso; la cosa è veramente grave e deve far meditare.

«Comunico pertanto alla Magnificenza Vostra che non parteciperò più a nessuna seduta del consiglio di amministrazione che ancora si dovesse tenere prima del rinnovo ufficiale del consiglio stesso, né ai lavori delle Commissioni nelle quali sono inserito.

«Sono veramente spiacente di dover prendere siffatte decisioni, ma allo stato attuale dei fatti non vedo possibile altro modo di protesta, né altro modo per sostenere che una parte non indifferente del corpo docente dell'Università di Trieste respinge la mozione votata dal consiglio di amministrazione nella seduta del 21 dicembre 1976. Con osservanza, Paolo Pelli».

«Gli studenti dell'Istituto tecnico «Leonardo Da Vinci» esprimono il più vivo dissenso contro il ventennale insediamento industriale sul Carso previsto dal trattato di Osimo. Seguono 319 firme.

«Gli studenti democratici del «Dante» riuniti in assemblea generale il 17 dicembre si associano alla lettera di protesta dei docenti universitari, ritenendo dannoso da un punto di vista economico ed ecologico, l'insediamento di una zona industriale sul Carso. Nello stesso tempo rendono noto che studenti di destra hanno provocato disordini ai fini di strumentalizzare l'assemblea e giovani di destra e estremi all'Istituto hanno tentato di entrare nella scuola facendo violenza ad insegnanti e studenti. Seguono 101 firme.

«Gli studenti dell'Istituto tecnico «Leonardo Da Vinci» esprimono il più vivo dissenso contro il ventennale insediamento industriale sul Carso previsto dal trattato di Osimo. Seguono 319 firme.

«Gli studenti dell'Istituto tecnico «Leonardo Da Vinci» esprimono il più vivo dissenso contro il ventennale insediamento industriale sul Carso previsto dal trattato di Osimo. Seguono 319 firme.

«Gli studenti democratici del «Dante» riuniti in assemblea generale il 17 dicembre si associano alla lettera di protesta dei docenti universitari, ritenendo dannoso da un punto di vista economico ed ecologico, l'insediamento di una zona industriale sul Carso. Nello stesso tempo rendono noto che studenti di destra hanno provocato disordini ai fini di strumentalizzare l'assemblea e giovani di destra e estremi all'Istituto hanno tentato di entrare nella scuola facendo violenza ad insegnanti e studenti. Seguono 101 firme.

«Gli studenti dell'Istituto tecnico «Leonardo Da Vinci» esprimono il più vivo dissenso contro il ventennale insediamento industriale sul Carso previsto dal trattato di Osimo. Seguono 319 firme.

«Gli studenti democratici del «Dante» riuniti in assemblea generale il 17 dicembre si associano alla lettera di protesta dei docenti universitari, ritenendo dannoso da un punto di vista economico ed ecologico, l'insediamento di una zona industriale sul Carso. Nello stesso tempo rendono noto che studenti di destra hanno provocato disordini ai fini di strumentalizzare l'assemblea e giovani di destra e estremi all'Istituto hanno tentato di entrare nella scuola facendo violenza ad insegnanti e studenti. Seguono 101 firme.

«Gli studenti dell'Istituto tecnico «Leonardo Da Vinci» esprimono il più vivo dissenso contro il ventennale insediamento industriale sul Carso previsto dal trattato di Osimo. Seguono 319 firme.

«Gli studenti democratici del «Dante» riuniti in assemblea generale il 17 dicembre si associano alla lettera di protesta dei docenti universitari, ritenendo dannoso da un punto di vista economico ed ecologico, l'insediamento di una zona industriale sul Carso. Nello stesso tempo rendono noto che studenti di destra hanno provocato disordini ai fini di strumentalizzare l'assemblea e giovani di destra e estremi all'Istituto hanno tentato di entrare nella scuola facendo violenza ad insegnanti e studenti. Seguono 101 firme.

«Gli studenti dell'Istituto tecnico «Leonardo Da Vinci» esprimono il più vivo dissenso contro il ventennale insediamento industriale sul Carso previsto dal trattato di Osimo. Seguono 319 firme.

«Gli studenti democratici del «Dante» riuniti in assemblea generale il 17 dicembre si associano alla lettera di protesta dei docenti universitari, ritenendo dannoso da un punto di vista economico ed ecologico, l'insediamento di una zona industriale sul Carso. Nello stesso tempo rendono noto che studenti di destra hanno provocato disordini ai fini di strumentalizzare l'assemblea e giovani di destra e estremi all'Istituto hanno tentato di entrare nella scuola facendo violenza ad insegnanti e studenti. Seguono 101 firme.

«Gli studenti dell'Istituto tecnico «Leonardo Da Vinci» esprimono il più vivo dissenso contro il ventennale insediamento industriale sul Carso previsto dal trattato di Osimo. Seguono 319 firme.

«Gli studenti dell'Istituto tecnico «Leonardo Da Vinci» esprimono il più vivo dissenso contro il ventennale insediamento industriale sul Carso previsto dal trattato di Osimo. Seguono 319 firme.

«Gli studenti democratici del «Dante» riuniti in assemblea generale il 17 dicembre si associano alla lettera di protesta dei docenti universitari, ritenendo dannoso da un punto di vista economico ed ecologico, l'insediamento di una zona industriale sul Carso. Nello stesso tempo rendono noto che studenti di destra hanno provocato disordini ai fini di strumentalizzare l'assemblea e giovani di destra e estremi all'Istituto hanno tentato di entrare nella scuola facendo violenza ad insegnanti e studenti. Seguono 101 firme.

«Gli studenti dell'Istituto tecnico «Leonardo Da Vinci» esprimono il più vivo dissenso contro il ventennale insediamento industriale sul Carso previsto dal trattato di Osimo. Seguono 319 firme.

«Gli studenti democratici del «Dante» riuniti in assemblea generale il 17 dicembre si associano alla lettera di protesta dei docenti universitari, ritenendo dannoso da un punto di vista economico ed ecologico, l'insediamento di una zona industriale sul Carso. Nello stesso tempo rendono noto che studenti di destra hanno provocato disordini ai fini di strumentalizzare l'assemblea e giovani di destra e estremi all'Istituto hanno tentato di entrare nella scuola facendo violenza ad insegnanti e studenti. Seguono 101 firme.

«Gli studenti dell'Istituto tecnico «Leonardo Da Vinci» esprimono il più vivo dissenso contro il ventennale insediamento industriale sul Carso previsto dal trattato di Osimo. Seguono 319 firme.

«Gli studenti democratici del «Dante» riuniti in assemblea generale il 17 dicembre si associano alla lettera di protesta dei docenti universitari, ritenendo dannoso da un punto di vista economico ed ecologico, l'insediamento di una zona industriale sul Carso. Nello stesso tempo rendono noto che studenti di destra hanno provocato disordini ai fini di strumentalizzare l'assemblea e giovani di destra e estremi all'Istituto hanno tentato di entrare nella scuola facendo violenza ad insegnanti e studenti. Seguono 101 firme.

«Gli studenti dell'Istituto tecnico «Leonardo Da Vinci» esprimono il più vivo dissenso contro il ventennale insediamento industriale sul Carso previsto dal trattato di Osimo. Seguono 319 firme.

«Gli studenti democratici del «Dante» riuniti in assemblea generale il 17 dicembre si associano alla lettera di protesta dei docenti universitari, ritenendo dannoso da un punto di vista economico ed ecologico, l'insediamento di una zona industriale sul Carso. Nello stesso tempo rendono noto che studenti di destra hanno provocato disordini ai fini di strumentalizzare l'assemblea e giovani di destra e estremi all'Istituto hanno tentato di entrare nella scuola facendo violenza ad insegnanti e studenti. Seguono 101 firme.

«Gli studenti dell'Istituto tecnico «Leonardo Da Vinci» esprimono il più vivo dissenso contro il ventennale insediamento industriale sul Carso previsto dal trattato di Osimo. Seguono 319 firme.

«Gli studenti dell'Istituto tecnico «Leonardo Da Vinci» esprimono il più vivo dissenso contro il ventennale insediamento industriale sul Carso previsto dal trattato di Osimo. Seguono 319 firme.

«Gli studenti democratici del «Dante» riuniti in assemblea generale il 17 dicembre si associano alla lettera di protesta dei docenti universitari, ritenendo dannoso da un punto di vista economico ed ecologico, l'insediamento di una zona industriale sul Carso. Nello stesso tempo rendono noto che studenti di destra hanno provocato disordini ai fini di strumentalizzare l'assemblea e giovani di destra e estremi all'Istituto hanno tentato di entrare nella scuola facendo violenza ad insegnanti e studenti. Seguono 101 firme.

«Gli studenti dell'Istituto tecnico «Leonardo Da Vinci» esprimono il più vivo dissenso contro il ventennale insediamento industriale sul Carso previsto dal trattato di Osimo. Seguono 319 firme.

«Gli studenti democratici del «Dante» riuniti in assemblea generale il 17 dicembre si associano alla lettera di protesta dei docenti universitari, ritenendo dannoso da un punto di vista economico ed ecologico, l'insediamento di una zona industriale sul Carso. Nello stesso tempo rendono noto che studenti di destra hanno provocato disordini ai fini di strumentalizzare l'assemblea e giovani di destra e estremi all'Istituto hanno tentato di entrare nella scuola facendo violenza ad insegnanti e studenti. Seguono 101 firme.

«Gli studenti dell'Istituto tecnico «Leonardo Da Vinci» esprimono il più vivo dissenso contro il ventennale insediamento industriale sul Carso previsto dal trattato di Osimo. Seguono 319 firme.

«Gli studenti democratici del «Dante» riuniti in assemblea generale il 17 dicembre si associano alla lettera di protesta dei docenti universitari, ritenendo dannoso da un punto di vista economico ed ecologico, l'insediamento di una zona industriale sul Carso. Nello stesso tempo rendono noto che studenti di destra hanno provocato disordini ai fini di strumentalizzare l'assemblea e giovani di destra e estremi all'Istituto hanno tentato di entrare nella scuola facendo violenza ad insegnanti e studenti. Seguono 101 firme.

«Gli studenti dell'Istituto tecnico «Leonardo Da Vinci» esprimono il più vivo dissenso contro il ventennale insediamento industriale sul Carso previsto dal trattato di Osimo. Seguono 319 firme.

«Gli studenti democratici del «Dante» riuniti in assemblea generale il 17 dicembre si associano alla lettera di protesta dei docenti universitari, ritenendo dannoso da un punto di vista economico ed ecologico, l'insediamento di una zona industriale sul Carso. Nello stesso tempo rendono noto che studenti di destra hanno provocato disordini ai fini di strumentalizzare l'assemblea e giovani di destra e estremi all'Istituto hanno tentato di entrare nella scuola facendo violenza ad insegnanti e studenti. Seguono 101 firme.

«Gli studenti dell'Istituto tecnico «Leonardo Da Vinci» esprimono il più vivo dissenso contro il ventennale insediamento industriale sul Carso previsto dal trattato di Osimo. Seguono 319 firme.

«Gli studenti dell'Istituto tecnico «Leonardo Da Vinci» esprimono il più vivo dissenso contro il ventennale insediamento industriale sul Carso previsto dal trattato di Osimo. Seguono 319 firme.

«Gli studenti democratici del «Dante» riuniti in assemblea generale il 17 dicembre si associano alla lettera di protesta dei docenti universitari, ritenendo dannoso da un punto di vista economico ed ecologico, l'insediamento di una zona industriale sul Carso. Nello stesso tempo rendono noto che studenti di destra hanno provocato disordini ai fini di strumentalizzare l'assemblea e giovani di destra e estremi all'Istituto hanno tentato di entrare nella scuola facendo violenza ad insegnanti e studenti. Seguono 101 firme.

«Gli studenti dell'Istituto tecnico «Leonardo Da Vinci» esprimono il più vivo dissenso contro il ventennale insediamento industriale sul Carso previsto dal trattato di Osimo. Seguono 319 firme.

«Gli studenti democratici del «Dante» riuniti in assemblea generale il 17 dicembre si associano alla lettera di protesta dei docenti universitari, ritenendo dannoso da un punto di vista economico ed ecologico, l'insediamento di una zona industriale sul Carso. Nello stesso tempo rendono noto che studenti di destra hanno provocato disordini ai fini di strumentalizzare l'assemblea e giovani di destra e estremi all'Istituto hanno tentato di entrare nella scuola facendo violenza ad insegnanti e studenti. Seguono 101 firme.

«Gli studenti dell'Istituto tecnico «Leonardo Da Vinci» esprimono il più vivo dissenso contro il ventennale insediamento industriale sul Carso previsto dal trattato di Osimo. Seguono 319 firme.

«Gli studenti democratici del «Dante» riuniti in assemblea generale il 17 dicembre si associano alla lettera di protesta dei docenti universitari, ritenendo dannoso da un punto di vista economico ed ecologico, l'insediamento di una zona industriale sul Carso. Nello stesso tempo rendono noto che studenti di destra hanno provocato disordini ai fini di strumentalizzare l'assemblea e giovani di destra e estremi all'Istituto hanno tentato di entrare nella scuola facendo violenza ad insegnanti e studenti. Seguono 101 firme.

«Gli studenti dell'Istituto tecnico «Leonardo Da Vinci» esprimono il più vivo dissenso contro il ventennale insediamento industriale sul Carso previsto dal trattato di Osimo. Seguono 319 firme.

«Gli studenti democratici del «Dante» riuniti in assemblea generale il 17 dicembre si associano alla lettera di protesta dei docenti universitari, ritenendo dannoso da un punto di vista economico ed ecologico, l'insediamento di una zona industriale sul Carso. Nello stesso tempo rendono noto che studenti di destra hanno provocato disordini ai fini di strumentalizzare l'assemblea e giovani di destra e estremi all'Istituto hanno tentato di entrare nella scuola facendo violenza ad insegnanti e studenti. Seguono 101 firme.

«Gli studenti dell'Istituto tecnico «Leonardo Da Vinci» esprimono il più vivo dissenso contro il ventennale insediamento industriale sul Carso previsto dal trattato di Osimo. Seguono 319 firme.

«Gli studenti dell'Istituto tecnico «Leonardo Da Vinci» esprimono il più vivo dissenso contro il ventennale insediamento industriale sul Carso previsto dal trattato di Osimo. Seguono 319 firme.

«Gli studenti democratici del «Dante» riuniti in assemblea generale il 17 dicembre si associano alla lettera di protesta dei docenti universitari, ritenendo dannoso da un punto di vista economico ed ecologico, l'insediamento di una zona industriale sul Carso. Nello stesso tempo rendono noto che studenti di destra hanno provocato disordini ai fini di strumentalizzare l'assemblea e giovani di destra e estremi all'Istituto hanno tentato di entrare nella scuola facendo violenza ad insegnanti e studenti. Seguono 101 firme.

«Gli studenti dell'Istituto tecnico «Leonardo Da Vinci» esprimono il più vivo dissenso contro il ventennale insediamento industriale sul Carso previsto dal trattato di Osimo. Seguono 319 firme.

«Gli studenti democratici del «Dante» riuniti in assemblea generale il 17 dicembre si associano alla lettera di protesta dei docenti universitari, ritenendo dannoso da un punto di vista economico ed ecologico, l'insediamento di una zona industriale sul Carso. Nello stesso tempo rendono noto che studenti di destra hanno provocato disordini ai fini di strumentalizzare l'assemblea e giovani di destra e estremi all'Istituto hanno tentato di entrare nella scuola facendo violenza ad insegnanti e studenti. Seguono 101 firme.

«Gli studenti dell'Istituto tecnico «Leonardo Da Vinci» esprimono il più vivo dissenso contro il ventennale insediamento industriale sul Carso previsto dal trattato di Osimo. Seguono 319 firme.

«Gli studenti democratici del «Dante» riuniti in assemblea generale il 17 dicembre si associano alla lettera di protesta dei docenti universitari, ritenendo dannoso da un punto di vista economico ed ecologico, l'insediamento di una zona industriale sul Carso. Nello stesso tempo rendono noto che studenti di destra hanno provocato disordini ai fini di strumentalizzare l'assemblea e giovani di destra e estremi all'Istituto hanno tentato di entrare nella scuola facendo violenza ad insegnanti e studenti. Seguono 101 firme.

«Gli studenti dell'Istituto tecnico «Leonardo Da Vinci» esprimono il più vivo dissenso contro il ventennale insediamento industriale sul Carso previsto dal trattato di Osimo. Seguono 319 firme.

«Gli studenti democratici del «Dante» riuniti in assemblea generale il 17 dicembre si associano alla lettera di protesta dei docenti universitari, ritenendo dannoso da un punto di vista economico ed ecologico, l'insediamento di una zona industriale sul Carso. Nello stesso tempo rendono noto che studenti di destra hanno provocato disordini ai fini di strumentalizzare l'assemblea e giovani di destra e estremi all'Istituto hanno tentato di entrare nella scuola facendo violenza ad insegnanti e studenti. Seguono 101 firme.

«Gli studenti dell'Istituto tecnico «Leonardo Da Vinci» esprimono il più vivo dissenso contro il ventennale insediamento industriale sul Carso previsto dal trattato di Osimo. Seguono 319 firme.

«Gli studenti dell'Istituto tecnico «Leonardo Da Vinci» esprimono il più vivo dissenso contro il ventennale insediamento industriale sul Carso previsto dal trattato di Osimo. Seguono 319 firme.

«Gli studenti democratici del «Dante» riuniti in assemblea generale il 17 dicembre si associano alla lettera di protesta dei docenti universitari, ritenendo dannoso da un punto di vista economico ed ecologico, l'insediamento di una zona industriale sul Carso. Nello stesso tempo rendono noto che studenti di destra hanno provocato disordini ai fini di strumentalizzare l'assemblea e giovani di destra e estremi all'Istituto hanno tentato di entrare nella scuola facendo violenza ad insegnanti e studenti. Seguono 101 firme.

«Gli studenti dell'Istituto tecnico «Leonardo Da Vinci» esprimono il più vivo dissenso contro il ventennale insediamento industriale sul Carso previsto dal trattato di Osimo. Seguono 319 firme.

«Gli studenti democratici del «Dante» riuniti in assemblea generale il 17 dicembre si associano alla lettera di protesta dei docenti universitari, ritenendo dannoso da un punto di vista economico ed ecologico, l'insediamento di una zona industriale sul Carso. Nello stesso tempo rendono noto che studenti di destra hanno provocato disordini ai fini di strumentalizzare l'assemblea e giovani di destra e estremi all'Istituto hanno tentato di entrare nella scuola facendo violenza ad insegnanti e studenti. Seguono 101 firme.

«Gli studenti dell'Istituto tecnico «Leonardo Da Vinci» esprimono il più vivo dissenso contro il ventennale insediamento industriale sul Carso previsto dal trattato di Osimo. Seguono 319 firme.

«Gli studenti democratici del «Dante» riuniti in assemblea generale il 17 dicembre si associano alla lettera di protesta dei docenti universitari, ritenendo dannoso da un punto di vista economico ed ecologico, l'insediamento di una zona industriale sul Carso. Nello stesso tempo rendono noto che studenti di destra hanno provocato disordini ai fini di strumentalizzare l'assemblea e giovani di destra e estremi all'Istituto hanno tentato di entrare nella scuola facendo violenza ad insegnanti e studenti. Seguono 101 firme.

«Gli studenti dell'Istituto tecnico «Leonardo Da Vinci» esprimono il più vivo dissenso contro il ventennale insediamento industriale sul Carso previsto dal trattato di Osimo. Seguono 319 firme.

«Gli studenti democratici del «Dante» riuniti in assemblea generale il 17 dicembre si associano alla lettera di protesta dei docenti universitari, ritenendo dannoso da un punto di vista economico ed ecologico, l'insediamento di una zona industriale sul Carso. Nello stesso tempo rendono noto che studenti di destra hanno provocato disordini ai fini di strumentalizzare l'assemblea e giovani di destra e estremi all'Istituto hanno tentato di entrare nella scuola facendo violenza ad insegnanti e studenti. Seguono 101 firme.

«Gli studenti dell'Istituto tecnico «Leonardo Da Vinci» esprimono il più vivo dissenso contro il ventennale insediamento industriale sul Carso previsto dal trattato di Osimo. Seguono 319 firme.

«Gli studenti dell'Istituto tecnico «Leonardo Da Vinci» esprimono il più vivo dissenso contro il ventennale insediamento industriale sul Carso previsto dal trattato di Osimo. Seguono 319 firme.

«Gli studenti democratici del «Dante» riuniti in assemblea generale il 17 dicembre si associano alla lettera di protesta dei docenti universitari, ritenendo dannoso da un punto di vista economico ed ecologico, l'insediamento di una zona industriale sul Carso. Nello stesso tempo rendono noto che studenti di destra hanno provocato disordini ai fini di strumentalizzare l'assemblea e giovani di destra e estremi all'Istituto hanno tentato di entrare nella scuola facendo violenza ad insegnanti e studenti. Seguono 101 firme.

«Gli studenti dell'Istituto tecnico «Leonardo Da Vinci» esprimono il più vivo dissenso contro il ventennale insediamento industriale sul Carso previsto dal trattato di Osimo. Seguono 319 firme.

«Gli studenti democratici del «Dante» riuniti in assemblea generale il 17 dicembre si associano alla lettera di protesta dei docenti universitari, ritenendo dannoso da un punto di vista economico ed ecologico, l'insediamento di una zona industriale sul Carso. Nello stesso tempo rendono noto che studenti di destra hanno provocato disordini ai fini di strumentalizzare l'assemblea e giovani di destra e estremi all'Istituto hanno tentato di entrare nella scuola facendo violenza ad insegnanti e studenti. Seguono 101 firme.

«Gli studenti dell'Istituto tecnico «Leonardo Da Vinci» esprimono il più vivo dissenso contro il ventennale insediamento industriale sul Carso previsto dal trattato di Osimo. Seguono 319 firme.

«Gli studenti democratici del «Dante» riuniti in assemblea generale il 17 dicembre si associano alla lettera di protesta dei docenti universitari, ritenendo dannoso da un punto di vista economico ed ecologico, l'insediamento di una zona industriale sul Carso. Nello stesso tempo rendono noto che studenti di destra hanno provocato disordini ai fini di strumentalizzare l'assemblea e giovani di destra e estremi all'Istituto hanno tentato di entrare nella scuola facendo violenza ad insegnanti e studenti. Seguono 101 firme.

«Gli studenti dell'Istituto tecnico «Leonardo Da Vinci» esprimono il più vivo dissenso contro il ventennale insediamento industriale sul Carso previsto dal trattato di Osimo. Seguono 319 firme.

«Gli studenti democratici del «Dante» riuniti in assemblea generale il 17 dicembre si associano alla lettera di protesta dei docenti universitari, ritenendo dannoso da un punto di vista economico ed ecologico, l'insediamento di una zona industriale sul Carso. Nello stesso tempo rendono noto che studenti di destra hanno provocato disordini ai fini di strumentalizzare l'assemblea e giovani di destra e estremi all'Istituto hanno tentato di entrare nella scuola facendo violenza ad insegnanti e studenti. Seguono 101 firme.

«Gli studenti dell'Istituto tecnico «Leonardo Da Vinci» esprimono il più vivo dissenso contro il ventennale insediamento industriale sul Carso previsto dal trattato di Osimo. Seguono 319 firme.

## Protesta strumentalizzata

«Care Segnalazioni, domenica 19 dicembre è stata pubblicata sul «Piccolo» una lettera da parte di studenti universitari (eletti quali rappresentanti in vari organi dell'Università stessa) i quali hanno espresso un loro «documento unitario». Tentiamo a precludere che si tratta di un documento unitario che non è espressione di assemblee, di dibattito o discussione allargate su

## Anonimati giustificati

«Care Segnalazioni, sono un lettore triestino qualsiasi e ho seguito la polemica sull'intervento di Coloni. L'ultima frase della lettera del signor L.F. che mi ha tanto divertito, ha fatto adeguato l'articolo del dottor Gemma. Personalmente sono anch'io convinto che nessun danno sarebbe derivato a una sorella se il signor L.F. avesse fatto conoscere il suo nome nella replica a Coloni. Ma lei, dottor Gemma è proprio in buona fede? Non ha mai conosciuto o sentito di qualcuno che abbia dovuto iscriversi a qualche partito per ottenere un posto di lavoro o un qualcosa d'altro?

«Io penso che lei ora ha una possibilità in più di far carriera, anche perché ha dimostrato di essersi ben allineato con la politica ufficiale del governo della nostra città. Ma lei, dottor Gemma, non si è mai accorto che la nostra città è una città povera? Trieste ha trovato il modo di dare del fascista a chi non la pensa come loro. Per questo lei può tranquillamente firmare e mettere anche l'indirizzo, se vuole, sotto la sua lettera. Io, che non so con chi ho da fare, mi firmo G.V.»

## Il bosco e i bambini

«Care segnalazioni, traggo da «Pro Natura Carica» — attività nell'anno 1963-64, pagina 17 (Giugno 1964). Argomento: l'educazione della natura. Relatore: Dottor Ing. Marcello Spaccini (all'epoca Sindaco e fautore della rovinosa zona industriale cavallina), il quale, durante un'esposizione di studi e saggi da parte dei soci, ebbe a dire: «Alla conoscenza della natura e al godimento dei suoi incanti è necessaria un'educazione di studi e saggi, una formazione, alla quale non concorrono né lo studio né il libro, ma il contatto vivo e la vita trascorsa nell'ambiente naturale e questo non in determinate ore del giorno o in condizioni occasionali».

«E poi, concludendo, l'allora relatore Ing. Spaccini ci spiegava (odite, udite!) a pag. 19: «Ora, un giorno, si è espresso il piccolo Mario, mio figlio: Papa come sarebbe bello vivere in un bosco». Ing. Spaccini: dove dovrebbero essere le cose. O mentiva allora magnificando la natura (come relatore) o al contrario ora magnificando la zona industriale (come Sindaco). Distinti saluti. No, non al Sindaco ma alla vostra coraggiosa rubrica. Vinicio Scapin e Umberto Maruocelli».

## Letters to The Times

## Plan for Venezia Giulia

Division Into Zones Is Proposed by University of Trieste Professor

To the Editor of The New York Times

When the outline of the compromise about Venezia Giulia became known in Trieste, popular humor immediately christened the free state "Topolina".

Since Topolina is the official name of Mickey Mouse, the American equivalent would be "Mickey Mouse-land".

Now, it is an unstable fact that such a free state would neither be free nor a state. It will have 500,000 inhabitants, the principal trade and highways connecting the harbor with Central Europe will be in foreign hands and the hills overlooking the picturesque Gulf of Trieste will be controlled by the troops of the powerful Slav bloc.

Geography and common sense require that a permanent solution for Venezia Giulia — and not for Trieste only — be an international one.

The project approved in Paris by the "Four Big Powers" is a highly disapproved of by the people of Trieste and the people of the surrounding area.

It is high time that the Legislature overhauled the election law so as to insure that every citizen who has registered can cast his ballot, wherever he is.

In these days of rapid transatlantic air-mail service there is no reason for these limitations on the right to vote, unless there is a policy to confine the ballot as much as possible to those dependable votes on which some machines and administrations thrive.

Richard H. Wells, Lisbon, Portugal, Nov. 2, 1946.

## Rights of Minorities

Exception Taken in Recent Statements Made About Such Groups

To the Editor of The New York Times

I read Ron S. Harlow's letter in

avere un cuore italiano? Fra i vari progetti il seguente, che io propongo così, mi fa in forma un po' diversa, che buona accoglienza fra italiani e slavi di larghe vedute ed in ambienti ufficiali, ma viene guardato con diffidenza dai nazionalisti d'ambio le parti. Ora che i più si sono abituati all'idea di una soluzione internazionale, questo progetto ha una probabilità ancora maggiore di riuscire gradito a tutti gli interessati; e perciò io sottopongo al pubblico un mio progetto che, se approvato, annunciano in una forma che tiene conto di esperienze e di insuccessi recenti.

La Venezia Giulia dovrebbe essere divisa in tre zone: (a) Trieste, città libera sotto il controllo e la protezione delle Nazioni Unite; (b) la Slovenia orientale (provincia di Udine); (c) la Jugoslavia occidentale (provincia di Trieste). La prima zona, cioè la città di Trieste, dovrebbe essere governata da un consiglio di amministrazione formato da rappresentanti di tutte le nazionalità che vi abitano. La seconda zona,







IL NATALE DEL CIRCOLO DELLA STAMPA CON I BAMBINI DI GEMONA

## ECO DI BORTÀ SOTTO LA TENDA

(Taleo)  
Al canto di Leyla Gencer nella splendida cornice del Politeama Rossetti, ha fatto eco quello dei piccoli cantori del gruppo folcloristico «Primevere» sotto il tendone del «municipio» sorto accanto alle macerie delle case di Gemona distrutte dal terremoto. Si è realizzato così il dono di Natale che il Circolo della Stampa ha portato a trecento bambini friulani, auspicando il felice esito del concerto ed altri generosi concorsi, che hanno arricchito anche di significato la gentile iniziativa.

In dono ai bambini gemonesi il Circolo della Stampa ha portato simpatiche sacche appositamente confezionate per un utile impiego e intanto ricche di dolciumi. Inoltre, l'Azienda autonoma di soggiorno di Muggia si è unita all'iniziativa portando al gruppo «Primevere», che nel terremoto ha perduto sede e costumi, un congruo assegno che il presidente Opara ha offerto per ricostruire quelle dotazioni; ed ancora la ditta Coin ha arricchito i doni con l'offerta di pacchi di vestiti. Ed è stata veramente una somma di partecipazioni che ha reso possibile quest'azione benefica, perché alla generosa prestazione di Leyla Gencer e del maestro Edoardo Müller già si erano uniti il Teatro Stabile, l'Utah, la Siae, il Lloyd Adriatico e le Assicurazioni Generali ad alleviare le spese organizzative. In modo da ingrossare il ricavo del concerto. E nel portare ai bimbi gemonesi l'affet-



tuo augurio del presidente Chino Alessi, il segretario Cadell e Gianni Gori hanno rinnovato nell'occasione il vivo ringraziamento del Circolo della Stampa, ringraziando tutti i donatori. Bruna Plozzer e Gian Maria Colutti a nome del Circolo della Stampa friulana.

Un pomeriggio di intensa gioia e commozione, che non conclude ma segna solo un'altra tappa nella manifestazione della fraternità che ha mobilitato Trieste verso il Friuli. La prossima è Pinzano. Ne parleremo.

DOPO LA CONSEGNA AI TERREMOTATI  
Immobili requisiti  
e riscossione di affitti

Continuando l'opera a suo tempo intrapresa e della quale è stata più volte data notizia lo speciale comitato Alati (Associazione italiana amministratori condominiali e immobili) ha avuto ulteriori contatti con le autorità preposte ed ha potuto definire le modalità che i proprietari di alloggi requisiti offerti ai terremotati del Friuli devono seguire per poter incassare la giusta remunerazione dei canoni di locazione di lire 9.000 o lire 8.000 mensili per vano, rispettivamente per alloggi mobili e non; ha pure determinato la procedura per poter ottenere il rimborso dell'ammontare preventivo o del danno delle spese condominiali.

Sono stati predisposti dei formulari: a) per il rimborso del canone di locazione; il modulo deve essere compilato dal proprietario dell'alloggio e consegnato direttamente al dipartimento assistenziale presso gli uffici del Comune nel quale si trova l'alloggio richiesto; b) per il rimborso delle spese condominiali; il modulo deve essere anche compilato dal proprietario dell'alloggio, ma, nel caso, è consigliabile l'assistenza dell'amministratore del condominio per stabilire l'ammontare da richiedere in via preventiva rapportato alla spesa sostenuta per il periodo nell'esercizio precedente.

I moduli di cui sopra sono a disposizione degli interessati presso i dipartimenti assistenziali dei Comuni, oppure presso l'amministrazione Camurro e Milla a Grado, via Caprin 53 (tel. 81753), nei giorni di lunedì e mercoledì pomeriggio e sabato mattina oppure a Trieste presso i componenti il comitato speciale: signori Millo, via S. Lazzaro 1; Buzzi, via S. Lazzaro 1; Cantoni, via Ponchelli 3, i quali sono anche a disposizione per ogni chiarimento in merito.

Democrazia nazionale  
nel MSI a Trieste

In un suo comunicato stampa Democrazia nazionale, la corrente del MSI-DN che non ha partecipato al congresso provinciale del partito ed ha aderito, a livello nazionale, alla Costituente di destra, contesta i toni trionfalistici dei comunisti emessi dalla federazione di destra.

«In particolare — rileva il comunicato di DN — appare equivoca la formulazione di una lista congressuale che si ispira contemporaneamente alla corrente degli on. Almirante e Romualdi ed alla corrente degli on. Cerullo e Cerquetti, quando i due rappresentanti nazionali giovanili hanno, come è noto, aderito al Gruppo parlamentare della Costituente di destra — Democrazia nazionale».

Democrazia nazionale — che a Trieste è rappresentata da Sergio Stern — contesta anche i dati congressuali reali non della Federazione sostenendo che solamente il 20 per cento degli iscritti hanno partecipato alle assemblee regionali, per cui i voti favorevoli ai candidati al-

Avvio nel '77  
alla riforma dei trasporti

Con l'inizio del 1977 entreranno in attività i quattro consorzi di Bacino di traffico del Friuli-Venezia Giulia, che hanno sede a Pordenone, Tolmezzo, Udine e Montebelluna, mentre il piano regionale dei trasporti sarà quanto prima presentato alla giunta regionale per la definitiva approvazione. Nel settore dei trasporti regionali il nuovo anno si caratterizzerà quindi per l'attuazione completa della legge regionale n. 47 del settembre del 1974, alla riforma dei trasporti pubblici di persone su strada, perseguendo quegli obiettivi di miglioramento, razionalizzazione e funzionalità quanto mai necessari ad un effettivo miglioramento del loro carattere di servizio sociale.

## STABILITE CON UN DECRETO LEGGE

Ancora altre tasse  
sui pubblici esercizi

Dei chiarimenti sui versamenti e sui conguagli

A seguito della pubblicazione sulla Gazzetta Ufficiale del decreto legge 23 dicembre 1976, n. 854, la locale Associazione esercenti pubblici esercizi (Fipe) per la parte di diritto interesse delle aziende rappresentate, precisa quanto segue: a) le tasse di concessione governativa dovute annualmente per le licenze di esercizio delle attività di pubblico esercizio, e per la detenzione di apparecchi frigoriferi subiscono un aumento del 30 per cento rispetto i valori in atto; b) le autorizzazioni comunali alla vendita commerciale di alberghi o locande, e per la detenzione di apparecchi frigoriferi subiscono un aumento del 30 per cento rispetto i valori in atto; c) le autorizzazioni comunali alla vendita commerciale di alberghi o locande, e per la detenzione di apparecchi frigoriferi subiscono un aumento del 30 per cento rispetto i valori in atto; d) le autorizzazioni comunali alla vendita commerciale di alberghi o locande, e per la detenzione di apparecchi frigoriferi subiscono un aumento del 30 per cento rispetto i valori in atto.

## INTERROGAZIONI AL CONSIGLIO COMUNALE

## Raccolta de Henriquez

«Ricorrenti voci di stampa rilevano un'interrogazione del liberale Varini e Zimolo segnalano l'interesse di altri cittadini italiani e di istituzioni di stati esteri, ad acquisire il materiale e le collezioni raccolte dal compianto prof. Diego de Henriquez, Trieste, e che, oltre tutto, è attualmente soggetto — per la sua precaria sistemazione — a costante deterioramento e depauperamento, e ciò nonostante vi sia un consorzio costituito per la creazione di un Museo ad hoc e l'amministrazione comunale ha abilitato più volte presso l'impegno di adoperarsi per la realizzazione in tempi brevi delle collezioni».

«La interrogazione pertanto, signor sindaco, per chiederle precisa garanzia per il mantenimento del materiale a Trieste ed il conseguente impegno a dar vita, quanto prima, al preventivo Museo, che arricchirebbe sensibilmente la città, costituendo un rilevante patrimonio culturale e turistico; le chiedo inoltre se, a tal fine, è a sua conoscenza

la disponibilità manifestata da privati ad ospitare nella zona di Sistiana la sede museale e se sono stati compiuti i passi necessari per verificare la fattibilità di tale soluzione. Si chiede risposta in aula».

## L'assistenza domiciliare

I consiglieri Cumbat e Fragacone (PRI) si sono rivolti al sindaco «per conoscere i motivi per i quali non si è ancora provveduto a portare alla discussione e al voto del Consiglio comunale la designazione del consigliere che la convenzione stipulata con l'ECA per la conduzione del servizio di assistenza domiciliare preveda che i medici della commissione esaminatrice delle domande di assistenza».

«Nell'assenza di queste nomine la commissione in parola non può validamente insediarsi e tanto meno operare a beneficio della nostra città. Che la competenza di questa attività sia particolarmente bisognosa di aiuto».

## «Alluvioni» in via Valerio

Dal consigliere Roncelli (PCI) è stato rilevato che «dopo aver presentato due interrogazioni (14 agosto 1973 e 25 novembre 1974) e dopo aver avuto un colloquio col direttore dell'Anas, sono costretto a ripresentare questa interrogazione, in quanto tutte le promesse fatte sono rimaste parole vuote, aggravando i disagi degli abitanti della via Alfonso Valerio: la mancanza di efficienti canali per il convogliamento delle acque piovane e di quelli delle fogne rende pericolosa la viabilità sia degli automobilisti che dei pedoni, e in determinati momenti di pioggia anche l'inondazione di cortili e cantine, inconvenienti che con poco lavoro e con poca spesa possono essere eliminati, nell'interesse degli abitanti e del decoro della nostra città. Che la competenza di questi lavori sia di pertinenza dell'Anas è fuori dubbio, ma è fuori dubbio anche il dovere del Comune di farla rispettare».

Cava Faccononi:  
troppi scavi

Il consigliere Costa (PCI) ha rivolto al sindaco la seguente interrogazione: «A quanto risulta, è nettamente aumentato lo sfruttamento della cava Faccononi. L'espansione dell'attività nell'ambito della cava, significa intensificazione di procedimenti quali il brillamento delle mine che arreca gravi disagi alla popolazione residente nella zona. La coltivazione della cava, sembra abbia superato il perimetro stabilito, espandendosi su terreni di proprietà comunale al di fuori dei limiti di sfruttamento autorizzati. Tenendo presente il grande interesse che la questione riveste per gli abitanti residenti nell'area di S. Giovanni, desidero sapere: 1) l'effettivo fondamento delle affermazioni riguardanti la consistenza dell'aumento dell'attività nell'ambito della cava; 2) la direzione e la specificità dei provvedimenti che saranno eventualmente presi in merito alla possibile risoluzione

## MOLTO PRUDENTE IL CONSIGLIO SUI POSSIBILI INSEDIAMENTI

## Unioncamere: uno studio sulle industrie della Zfic

Necessaria un'analisi approfondita allo scopo di evitare i pericoli di una concorrenza alla produzione regionale - L'aiuto al Friuli

Il Consiglio dell'Unione regionale Camere di commercio è stato convocato martedì scorso a Trieste sotto la presidenza del comm. Delio Lupieri per la riunione conclusiva del 1976. Vi hanno partecipato i presidenti camerali di Trieste, dott. Caidasi, e di Udine, on. Marangone, il vicepresidente di Pordenone, dott. Musolla, con i rispettivi segretari generali ed alcuni membri di giunta. Il primo punto all'ordine del giorno riguardava alcuni adempimenti connessi all'attuazione della parte economica degli accordi di Osimo, affidati all'Unioncamere regionale da parte dell'apostrofo consorzio interregionale. Tali adempimenti vertono essenzialmente sull'individuazione delle attività produttive il cui insediamento nell'istituzionale Zona franca del Carso potrebbe rivelarsi dannoso sul piano della concorrenza rispetto ad altre attività similari preesistenti nell'area regionale.

Tale concorrenza potrebbe assumere aspetti di particolare gravità qualora venisse a compromettere i programmi di industrie neocostituite, che non hanno ancora superato la delicata fase del primo avviamento, o addirittura che si trovano ancora nella fase di primo impianto.

In proposito, il Consiglio dell'Unione ha deciso che la rilevazione a carattere statistico per l'elaborazione di un quadro aggiornato del tessuto produttivo regionale, debba essere integrata con altri elementi conoscitivi sui programmi in corso da parte di singole imprese e di dodici zone industriali del Friuli-Venezia Giulia. E' stato altresì rilevato che, qualora nella istituzionale Zona franca a cavallo del confine venisse indotta l'insediamento di nuove industrie, di un arco troppo vasto di produzioni, anche con l'intervento diretto di capitale straniero, ciò andrebbe a scapito dei potenziali futuri investimenti nelle altre zone industriali della regione, per le quali sono state spese risorse considerevoli nel campo delle opere infrastrutturali.

Il Consiglio ha quindi demandato alla Camera di commercio di Trieste il compito di realizzare, in collaborazione con le altre Camere della regione, uno studio completo sulla materia avvalendosi degli esperti e degli

strumenti necessari. I risultati relativi saranno messi a disposizione della commissione mista italo-jugoslava competente a decidere sull'ammissibilità dei nuovi insediamenti, la quale verrà costituita entro due mesi dalla ratifica del Trattato.

L'on. Marangone ha riferito quindi sull'impiego del Fondo di solidarietà a favore delle zone terremotate costituito presso la CdC di Udine con l'apporto degli Enti commerciali di tutta Italia. Il Fondo è stato impiegato secondo un obiettivo generale: quello di ricreare nei villaggi di emergenza costruiti con prefabbricati delle condizioni di vita meno disagiate e per quanto possibile vicine alle tradizioni socio-culturali delle genti friulane. In pratica, è

stato possibile acquistare e apprestare 203 box, in parte isolati e in parte collegati in strutture congiunte, atti a ospitare attività commerciali di prima necessità, attività artigiane, pubblici esercizi e servizi di più immediato e generale interesse; la dislocazione di tali centri nelle diverse zone disastrate è stata effettuata secondo le indicazioni e le richieste delle amministrazioni comunali.

Il Consiglio si è quindi soffermato nuovamente su alcuni problemi di fondo del ruolo e delle attribuzioni delle Camere di commercio nei confronti delle amministrazioni regionali, a seguito anche della recente assemblea generale degli amministratori tenutasi a Roma il 14 e 15 dicembre scorso.

## ISTITUZIONE CHE TRAE ORIGINE DAL CONCILIO VATICANO II

NOMINATO NELLA DIOCESI  
IL CONSIGLIO PRESBITERALE

Con una procedura a due tempi — ambito decanale e ambito diocesano — si sono concluse le elezioni per il Consiglio presbiterale della diocesi di Trieste. Il Consiglio presbiterale è un'istituzione abbasca, recente, traendo la sua origine dal Vaticano II.

«Oggi è opportuno e utile che tra vescovo e sacerdoti sia istituito un organo di comune colloquio e dialogo. L'utilità del Consiglio presbiterale già appare da numerose risposte inviate dai Vescovi alla Sacra Congregazione (del clero). Infatti per mezzo di tali istituzioni di-

piene più facile il contatto con i sacerdoti; si conoscono meglio i loro pareri; si possono ottenere più accurate informazioni sullo stato della diocesi».

Il Consiglio presbiterale, in base ai suggerimenti della Congregazione e del regolamento diocesano, risulta formato in maggioranza da membri eletti, poi da membri di diritto e da componenti scelti direttamente dal vescovo, cosa quest'ultima che succede di rado e in misura molto ridotta. In seguito alle recenti elezioni sono risultati eletti per il decanato di S. Giovanni. Cattaruzza, don Cristin, mons. Ravignani; per il decanato di S. Antonio Nuovo mons. Beari, don Hofer e don Zuccato; per il decanato di S. Vincenzo mons. Pelliccioli; don Speranza; per quello di S. Giacomo, don Muggia e don Penzo; nel decanato di Villa Opicina per il gruppo sloveno don Gerardo e don Jakovljevic; per il gruppo italiano don Ghirelli.

A questi vanno aggiunti padre Brandalise, eletto in rappresentanza dei religiosi e mons. Tomizza eletto in seno al Capitolo cattedrale. Fanno parte come membri di diritto i cinque decani, cioè, don Komac, don Marussi, padre Polita e don Zuccato. Assiste alle sedute, senza diritto di voto, il vicario generale mons. Skerl.

Il neoeletto Consiglio è stato approvato dall'Amministrazione episcopale ed entrerà in funzione con il nuovo anno. Da tener presente che si tratta di un organo consultivo che può emettere decisioni deliberative nei casi in cui il diritto comune o il vescovo gli attribuiscono tale competenza».

Orario acconciatori  
per signora e uomo

L'Associazione degli artigiani (via Hegia 1), comunica che in occasione delle festività, gli esercizi di acconciatori per signora e per uomo osserveranno il seguente orario: oggi, chiusura totale; venerdì 31 dicembre, orario continuato dalle ore

## CRONACHE DEGLI SPETTACOLI

ORGANIZZATA DALL'ADRIACUB ITALIA

Biennale nazionale  
del cinema d'amatore

Si è svolta a Firenze la classica del «passo ridotto»

Firenze ha ospitato per la seconda volta la Biennale nazionale del cinema d'amatore, una manifestazione divenuta ormai un «classico» nel mondo del cinema a formato ridotto. Organizzata dall'Adriacub Italia, un'associazione che non ha fini commerciali ma tende unicamente a offrire ai propri soci motivi validi d'impiego del proprio tempo libero attraverso hobby quali ad esempio il cinema in 8, super 8 o 16 mm, questa Biennale ha avuto un notevole successo.

I film presentati al vaglio della giuria — composta dal regista Umberto Benedetto, Ruggero Passera e da Paolo Bardi — hanno dimostrato come l'evoluzione nel campo dei mezzi di comunicazione ha toccato anche il cinema, proponendo nel contempo un'originalità linguistica che non invidia nulla, quanto a capacità realizzativa, al cinema maggiore.

Il trofeo del Lloyd Adriatico è andato a Werner Schöndel, un tedesco che ha presentato una commedia di costume, «Il passo ridotto», premio per la dantesca al film di tre elementi di Werner Schöndel, per la perfetta fusione degli elementi cronologici in un clima di una poesia postuma, premio per la sceneggiatura di un «giorno diverso» di Alberto Lugh, per aver saputo mantenere su di una linea precisa e discreta il racconto di Castellanza, da cui trae ispirazione, serbando intatto l'amaro senso crepuscolare.

Il premio per il montaggio è andato a Roberto del Sere; quello per la sonorizzazione al film «E noi...» di Mario Inama; la fotografia al film «Bagnara. La pesca del pesce spada»; il premio per l'interpretazione è stato assegnato a Carlo Pagnini per la drammaticità dei mezzi espressivi che hanno reso efficace e umano il senso del discorso cinematografico impostato dall'autore del film. La giuria ha inoltre deciso di tribuire una menzione speciale a «Dopo il trauma» di Marcello Benvenuti e al film «Madrigali all'estate» di Piero Brandi.

La protesta  
per l'Inam

Si è svolto ieri lo sciopero generale di un'ora di tutte le categorie del settore privato (industria, commercio, credito, servizi ecc.) che usufruiscono dell'assistenza Inam, per protestare contro il grave provvedimento del Ministero del Lavoro di ridurre drasticamente le prestazioni economiche e sanitarie erogate nelle province di Trieste e Gorizia.

Nelle assemblee che si sono svolte in alcuni grossi complessi industriali della provincia (ATSM - GMT - TTC ecc.) sono stati ribaditi i motivi dell'opposizione del OO.SS. all'illegitimo provvedimento del Ministero che colpisce i diritti conquistati dalla classe lavoratrice triestina da molti anni.

1977. La domanda dovrà contenere: le generalità complete, l'ubicazione del posteggio, le dimensioni dell'area che si intende occupare, la durata della concessione richiesta.

I movimenti giovanili democristiani in un messaggio inviato al on. Adornato esprimono il loro cordoglio per la scomparsa di Carlo e altri dirigenti comunisti, esprimendo la loro solidarietà e la loro partecipazione al dolore della famiglia. Il messaggio comunque è stato ed è stato puntualmente registrato dall'Osservatorio.

hanno dimostrato come l'evoluzione nel campo dei mezzi di comunicazione ha toccato anche il cinema, proponendo nel contempo un'originalità linguistica che non invidia nulla, quanto a capacità realizzativa, al cinema maggiore.

Il trofeo del Lloyd Adriatico è andato a Werner Schöndel, un tedesco che ha presentato una commedia di costume, «Il passo ridotto», premio per la dantesca al film di tre elementi di Werner Schöndel, per la perfetta fusione degli elementi cronologici in un clima di una poesia postuma, premio per la sceneggiatura di un «giorno diverso» di Alberto Lugh, per aver saputo mantenere su di una linea precisa e discreta il racconto di Castellanza, da cui trae ispirazione, serbando intatto l'amaro senso crepuscolare.

Il premio per il montaggio è andato a Roberto del Sere; quello per la sonorizzazione al film «E noi...» di Mario Inama; la fotografia al film «Bagnara. La pesca del pesce spada»; il premio per l'interpretazione è stato assegnato a Carlo Pagnini per la drammaticità dei mezzi espressivi che hanno reso efficace e umano il senso del discorso cinematografico impostato dall'autore del film. La giuria ha inoltre deciso di tribuire una menzione speciale a «Dopo il trauma» di Marcello Benvenuti e al film «Madrigali all'estate» di Piero Brandi.

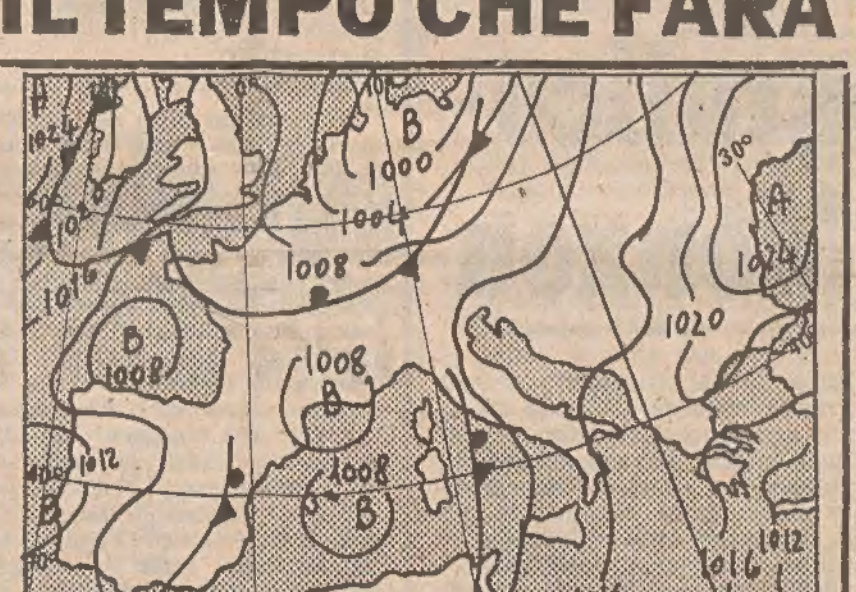
Film classico USA  
all'Italo-americana

Oggi alle 18, nella sala maggiore dell'Associazione italo-americana, in via Roma 15, per la rassegna del cinema classico americano, verrà proiettato, nell'edizione originale in lingua inglese, il film «A Place in the Sun» (Un posto al sole), diretto da George Stevens ed interpretato da Montgomery Clift, Elizabeth Taylor e Shelley Winters. L'ingresso è riservato ai soci dell'A.I.A.

Leggera scossa  
di terremoto

La terra ha avuto un altro sussulto nella fase di assestamento del secondo terremoto. Gli abitanti della fascia terremotata di Gemona, Arterga, Osoppo, pochi minuti dopo le 23 dell'altra sera, hanno avvertito, con il sussulto, il tipico sordo boato che lo ha preceduto. Gli stessi abitanti di queste zone si erano un po' meravigliati che il Geofisico di Trieste non avesse dato notizia. Dall'Osservatorio Geofisico di Borgo Grotta Gigante vengono registrate solamente le scosse superiori al quarto grado della scala Mercalli e quella dell'altra sera ha appena raggiunto, se l'ha raggiunta, questa intensità. E qui la mancata segnalazione da parte del Geofisico. Il sussulto comunque c'è stato ed è stato puntualmente registrato dall'Osservatorio.

## IL TEMPO CHE FARÀ



Sulle regioni settentrionali operano con precipitazioni prevalentemente nevose. Nel pomeriggio schiarite sulle regioni Nord-occidentali; su tutte le altre regioni da nuvoloso a molto nuvoloso con piogge locali che si estendono verso la prima ore del mattino nelle zone interne delle regioni centrali potranno assumere carattere nevoso.

Temperature: stazionaria sulle regioni settentrionali; dal pomeriggio una diminuzione su quelle centrali.

Temperature minime e massime di: Trieste 0, 2; Bolzano -2, 1; Verona -5, 1; Milano -4, 2; Torino -1, 2; Genova 2, 3; Bologna -4, 0; Firenze -3, 2; Pisa 3, 5; Ancona 2, 8; Perugia -1, 6; Pescara -3, 1; L'Aquila -4, 1; Roma Nord 5, 11; Roma Fiumicino 6, 12; Roma EUR 7, 13; Campotestaro 5, 5; Bari 3, 7; Reggio Calabria 8, 17; Messina 10, 14; Palermo 10, 18; Catania 8, 14; Alghero 7, 13; Cagliari 5, 15.

Temperature minime e massime di alcune città straniere: Amsterdam 2, 2; Atene 5, 10; Beirut 12, 20; Belgrado -3, 0; Berlino -2, 0; Copenhagen -2, 1; Francoforte -2, 1; Ginevra -3, 2; Helsinki -5, 1; Hong Kong 6, 11; Johannesburg 14, 28; Lisbona 7, 12; Londra -2, 2; Madrid -3, 9; Montreal -22, -19; Mosca -17, -11; New York -7, 4; Palermo 10, 18; Parigi 10, 14; San Pietroburgo -23, -20; Stoccolma -14, -10; Taipei 6, 10; Teheran 10, 9; Tel Aviv 10, 17; Tokio -2, 8; Toronto -17, 9; Vancouver 2, 8; Vienna -4, -2.

**PELLICCERIE FRANCHETTI**

**VESTONO CHIUNQUE**

Vestiamo chiunque perché abbiamo una grande varietà di taglie e, se necessario, confezioniamo su misura. La nostra organizzazione ci permette di fornire bellissime pellicce e di gran linea a prezzi assolutamente convenienti. Infatti andiamo a comperare le pelli, in Italia e all'estero, dove c'è ampia scelta, le coniamo, le confezioniamo direttamente e le vendiamo al pubblico attraverso le nostre filiali. Ogni intermediario è assolutamente escluso.

Ecco alcuni prezzi:

- una pelliccia in visone "Sage" L. 1.900.000
- un 3/4 in volpe di Groenlandia L. 1.400.000
- una pelliccia in volpe di Patagonia L. 650.000
- una pelliccia in castorino selvaggio L. 450.000

montegaldella (vi) - via bernarde, 32 - tel. 0444-73139  
milano - c.so Buenos Aires, 20 - tel. 02-220854  
trieste - via s. spiridione, 2/c - tel. 040-64910



# BONACHE DEGLI SPETTACOLI E DELLA TELEVISIONE

## Buonanotte «Carosello»

Roma, 28. Venti anni (meno un mese) di trasmissioni ininterrotte, oltre settanta apparizioni sul video, un successo senza precedenti, personaggi amati, slogan ripetuti, abbonati modificati: questo il bilancio di «Carosello», la trasmissione pubblicitaria che si appressa ad andare in pensione. Andrà in onda, infatti, per l'ultima volta il primo numero, e si presume che soprattutto i bambini saranno più numerosi del solito davanti al televisore per dare l'addio a quella trasmissione che per anni ha condizionato la loro vita, il loro modo di vivere, che ha insegnato loro, addirittura, un nuovo modo di esprimersi.

«Carosello» entrò in quasi tutte le case (in televisione aveva solo tre anni) il 2 febbraio 1957: entrò con la musicassetta che accompagnava l'aspirante di sapone in un carosello di menestrelli e piazze italiane. Ed eccolo anche il primo «protagonista» delle vignette pubblicitarie: Ugo Tognazzi, Walter Chiari, Cesare Polacco, Carlo Dappporto. E poi tanti altri fino al nome più noto ed illustre dello spettacolo e dello sport: Amedeo Nazzari a Paolo Stoppa, Gino Cervi, Mina, Massimo Ranieri, Bramieri, Calindri, Franco Volpi, Enrico Vizzari, Nando Gazzaro, Elio e le Tiesi, Volontè, Nino Manfredi, Aldo Fabrizi, Nino Benvenuti, Sandro Mazzola, Yul Brynner, Ubaldo Lay, Luigi Vannucchi, Nando Gazzaro, Elio e le Tiesi, Bice Valori, Macario. Forse si fa più presto a scrivere i nomi di coloro che non hanno mai interpretato un carosello: tra questi, Sofia Loren, Alberto Sordi, Marcello Mastroianni.

I bambini, dal Nord al Sud dell'Italia, andavano ormai a letto dopo «Carosello», felici di aver potuto ancora una volta giocare delle avventure del loro pulcino nero (uno dei personaggi di maggior successo: addirittura fu discussa su di lui una tesi di laurea), di Carmencita, di topo Gigio, del lippopotamo Pippo del re, del re buono, di Svanitella, dei cavemilioni, di Susanna e di Ollivella, del cavallo che mancava sempre la parolina. Ed imitavano la cadenzata «quella capitan Trinchetto quella capitan Trinchetto» di quella montes del pirata Salvatore, ornando il linguaggio infantile di frasi fatte e di parole che spesso con la grammatica non avevano nulla a che fare.

Autori delle «strisce» e delle vignette interpretate da pupazzi sono stati — anch'essi fra i più noti del genere — Pino Zac, Bruno Bozzetto, Toni e Nino Pagot, Roberto Gavigli, Brunet, Debi Viti, Osvaldo Cavandoli ed altri ancora. Hanno «gritato» caroselli, tra gli altri, Mauro Bolognini, Pier Paolo Pasolini (Ninetto Davoli era l'allegro garzone di fornello), Luciano Emmer, Claude Lelouch, Gillo Pontecorvo, Ugo Gregoretti, Marco Bellocchio, Valerio Zurlini, Ermanno Olmi, Francesco Maselli, Giuseppe Patroni Griffi.

«Carosello» era arrivato ad un polo di attrazione tale, che nei giornali appariva, sempre più frequentemente, la pubblicità alla pubblicità: ondata la sera stessa. Psicologi, sociologi, economisti, studiosi, hanno parlato e scritto di questa trasmissione che ha incantato i bambini offrendo loro una visione di vita lontana dalla realtà quotidiana: nei «caroselli» tutti erano giovani e felici, le mamme non gridavano mai, il papà rientrava a casa riposantissimo e con un regalo, gli appartamenti rispondevano ai canoni del più moderno arredamento. Poi, chiuso il sipario, svaniva la ruschiata di «Carosello». I bambini scoprivano che la realtà è diversa e si domandavano perché.

## IL MOMENTO DI LOREDANA



Loredana Berté è la soubrette (insieme a Isabella Biagini) del nuovo show che Antonello Falqui sta registrando in questi giorni in televisione. Allo spettacolo parteciperanno anche Christian De Sica, Pippo Franco, Gianni Agus e Tino Scotti

## RIPROPOSTE SUL VIDEO DI MARIO SCACCIA

# In TV Petrolini autore drammatico

Un discorso organico con Chicchignola, Gastone e Mustafa  
Amarezza struggente e lucida intelligenza del famoso comico

Roma, 28. Ettore Petrolini, noto al grosso pubblico come autore di gag e di filastrocche, fonte di inesauribileilarità (una per tutte, quella di Gastone), verrà riproposto in TV per il suo contributo di autore drammatico dato al nostro teatro. L'iniziativa, condivisa dal regista Scoppa, è di Mario Scaccia, che gli ha dato una volta di più la sua voce, quella di un comico che non aveva paura di affrontare, in

teatro, il regime fascista. «Mustafa» ha una sua vitalità drammaturgica per l'interpretazione shakespeariana di Omar il turco mentre «Chicchignola» è un condensato di illusioni scattate in partenza con una forma di amarezza struggente e di lucida intelligenza.

«La mia ambizione» — sostiene Scaccia — è di non apparire uno dei tanti, troppi imitatori di Petrolini da lui detestati. Un altro obiettivo è quello di riportare alla pulizia originaria i testi ridotti per la TV, senza temere la loro sostanza, la loro ricchezza di significati e più che mai utile ad affrontare, in

tempi come i nostri, le avversità facendo leva sull'«humor».

Non bisogna dimenticare, a questo proposito, che Ettore Petrolini faceva procedere le sue rappresentazioni da un annuncio, allo scopo di mettere in guardia gli spettatori sulla spietatezza delle cose che si accingeva a dire; cose che non andavano fraintese né vanno fraintese tuttora con facili esuberanze maoistiane.

Notevoli il «tour de force» cui si sta sottoponendo attualmente Mario Scaccia, impegnato la mattina nello studio dei testi di Teulada, e la sera all'«Argentina» di Roma, dove va in scena, sotto la guida dello stabile capitolino, «Misura per misura» di Shakespeare, in cui interpreta il personaggio di Lucio, al quale aveva già dato volto e voce nove anni fa, con la regia di Ronconi.

Con Scaccia recitano, tra gli altri: Adriana Innocenti, Miranda Martino, Tony Ucci. Invece non fa più parte del cast, per precedenti impegni di lavoro, Daniela Goggi, sostituita da Luisa De Santis, figlia del regista Giuseppe De Santis.

## La pantera che rende

Londra, 28

L'attore Peter Sellers ha guadagnato più di quattro milioni di dollari grazie alle percentuali sugli incassi del «Ritorno della pantera rosa» (The return of the pink panther), quarto film della serie dell'ispettore Clouseau, diretto come i primi da Blake Edwards.

Sellers pensa di incassare altrettanto, con il suo film della serie «The pink panther strikes again» che è uscito da pochi giorni a Londra ed è diretto anch'esso da Blake Edwards.

«Vorrei — conclude l'attore — che la mia collaborazione con gli stabilimenti fosse ricambiata in maniera equa senza, cioè, che il mio contributo di interprete subisse una sottovalutazione, poiché non ferma con vinzione che sia sul palcoscenico sia sul video la presenza dell'attore è fondamentale per la riuscita di uno spettacolo».

Con Scaccia recitano, tra gli altri: Adriana Innocenti, Miranda Martino, Tony Ucci. Invece non fa più parte del cast, per precedenti impegni di lavoro, Daniela Goggi, sostituita da Luisa De Santis, figlia del regista Giuseppe De Santis.

«Vorrei — conclude l'attore — che la mia collaborazione con gli stabilimenti fosse ricambiata in maniera equa senza, cioè, che il mio contributo di interprete subisse una sottovalutazione, poiché non ferma con vinzione che sia sul palcoscenico sia sul video la presenza dell'attore è fondamentale per la riuscita di uno spettacolo».

Carlos Monzon ha deciso che girerà il suo secondo film in Italia: il campione del mondo lo ha confessato, ieri sera, a Roma dove, insieme alla sua compagna, l'attrice Susanna Giannini, è venuto per assistere a una visione privata del film all'aperto di chiuse, interpretato insieme a Luc Merenda e diretto da Silvio Massi, che aveva finito di girare negli ultimi giorni di settembre e che deve ancora uscire.

Niente di deciso, invece, per l'eventuale rinuncia a concedere a Valdes. La data di inizio del nuovo film, comunque, non sembra affatto condizionata da questo incontro: «Mi bastano due mesi di preparazione intensiva», ha detto Monzon — per essere pronto. E il film dovrà riuscire a girarlo in poche settimane».

Carlos Monzon ha parlato per la prima volta apertamente del suo film girato in Europa. Una storia psicologicamente ed emotivamente autobiografica: così, in sostanza, il campione la definisce se gli si chiede cosa abbia messo, di se stesso, nel «Il conto è chiuso». Lo riprende toccandosi prima con due dita la testa e poi, con il palmo della mano aperta, il petto all'altezza del cuore. E, per la prima volta, ne racconta la trama: la storia di un uomo che viene, genericamente, dal Sud e la sua

Sono cominciate a Hollywood le riprese — per tanto tempo rinviata — del film «Sextante» interpretato dalla vecchia gloria del cinema Mae West. Si tratta del dodicesimo film dell'attrice, l'ultimo, «Myra Breckenridge», risale al 1970.

## LIRICHE ALLA PICCOLA SCALA E A PADOVA

# Chopin e Wof-Ferrari nei fogli d'album

Interpreti Leyla Gencer e Gloria Paulizza

Due mondi di lirica intimità, lontani nel tempo e nel gusto, due modi di fare del Lied l'album segreto di una signora: questo, in breve, il significato dei due concerti tenuti, il primo, da Leyla Gencer alla Piccola Scala, il secondo da Gloria Paulizza al «Liviano» di Padova. La Gencer ha in effetti inaugurato, con il suo triplice recital, l'attività scaligera, procedendo con discrezione poetica a cianfroni del S. Ambrogio verdiano. Dopo il trionfo triestino in quella serata che resterà memorabile anche per le eccezionali condizioni di forma della cantante in programma tanto ampio e difficile, in Gencer ha ripercorso, ancora con la collaborazione preziosa di Edoardo Müller, il familiare sentiero polacco delle liriche di Chopin. La presenza di una attore-letto fra una svolta e l'altra di questo cammino poetico — formula già felicemente collaudata a Trieste e qui ormai divenuta consuetudine in questi casi — ha incontrato anche i favori del teatro e del pubblico padovano: alla Piccola Scala, ha fatto da guida l'attore Augusto Zappalà. Al resto ha provveduto l'ispirata sensibilità di Leyla Gencer, accendendo l'entusiasmo del pubblico molto numeroso.

Le liriche chopiniane hanno abilitato una partizione che le destina, in parti uguali, alla voce femminile ed alla voce maschile; la voce della Gencer, per quel suo colore dalla cavata densa, drammaticamente, e nello stesso tempo per quella luminosità di cui è capace la sua tecnica straordinaria, può permettersi una visione integrale, variata e sempre carica di contenuti emozionali, una lettura unitaria dell'album polacco di Chopin, per lei quasi un ricordo d'infanzia da parte materna. Lo ha affrontato dunque — come giustamente ha sottolineato Duilio Courin — «con una devozione, un'esattezza, un'intelligenza essenziali in grado di rintracciare sempre, in quelle semplici sillabe, il filo dorato dell'espressività chopiniana».

Il regista e attore Giorgio De Lullo ha rimesso «l'involto» in un incidente stradale sull'Appia-Pignatelli a causa dell'assalto, reso viscido dalla pioggia. E' ora ricoverato all'ospedale di San Giovanni con una prognosi riservata di 48 ore, dopo che i sanitari gli hanno riscontrato la rottura di tre costole e una sospetta lesione cranica.

De Lullo procedeva solo in direzione di Roma lungo la strada consolare, quando la curva la sua auto — una «Volvo» — ha sbandato, ha fatto numerosi testacoda e si è capovolta infine contro un muretto. Immediatamente soccorso da alcuni automobilisti di passaggio, è stato accompagnato in ospedale.

I «Balli e canti dell'Armata Rossa», in tournée in Italia, concluderanno il loro ciclo di spettacoli a Roma il 4 e 5 gennaio prossimi. Il complesso sovietico, che ha riportato grande successo in tutte le città italiane ove si è esibito, darà le ultime due rappresentazioni al Palazzo dello Sport della Capitale e con esse si congederà dal pubblico italiano.

Il regista e attore Giorgio De Lullo ha rimesso «l'involto» in un incidente stradale sull'Appia-Pignatelli a causa dell'assalto, reso viscido dalla pioggia. E' ora ricoverato all'ospedale di San Giovanni con una prognosi riservata di 48 ore, dopo che i sanitari gli hanno riscontrato la rottura di tre costole e una sospetta lesione cranica.

De Lullo procedeva solo in direzione di Roma lungo la strada consolare, quando la curva la sua auto — una «Volvo» — ha sbandato, ha fatto numerosi testacoda e si è capovolta infine contro un muretto. Immediatamente soccorso da alcuni automobilisti di passaggio, è stato accompagnato in ospedale.

De Lullo procedeva solo in direzione di Roma lungo la strada consolare, quando la curva la sua auto — una «Volvo» — ha sbandato, ha fatto numerosi testacoda e si è capovolta infine contro un muretto. Immediatamente soccorso da alcuni automobilisti di passaggio, è stato accompagnato in ospedale.

De Lullo procedeva solo in direzione di Roma lungo la strada consolare, quando la curva la sua auto — una «Volvo» — ha sbandato, ha fatto numerosi testacoda e si è capovolta infine contro un muretto. Immediatamente soccorso da alcuni automobilisti di passaggio, è stato accompagnato in ospedale.

De Lullo procedeva solo in direzione di Roma lungo la strada consolare, quando la curva la sua auto — una «Volvo» — ha sbandato, ha fatto numerosi testacoda e si è capovolta infine contro un muretto. Immediatamente soccorso da alcuni automobilisti di passaggio, è stato accompagnato in ospedale.

## TEATRI E CINEMA TOGRAFI

### GRATTACIELO

LUIGI AURELIO DE LAURENTIS

GEORGE SEGAL

la pietra che scotta

LUIGI AURELIO DE LAURENTIS

ROBERT REDFORD

TEATRO COMUNALE GIUSEPPE VERDI

Slagione lirica 1976-77

Martedì 4 gennaio alle ore 20 prima rappresentazione (turni A-E) di «Werther» di J. Massenet. Direttore: Vito Bartoletti, regia di G. Chazalotti. Biglietti presso la biglietteria del teatro (tel. 31947).

ARISTON-L.N.C. (tel. 741093). Riposo. Domani riprendono la programmazione del film «Il deserto dei tartari».

EDEN. 16.30, ult. 22.15: «Histoire d'un film» per tutti. Sono sospese le ingressi e di favore.

EXCELSIOR. 16.30, ult. 22.15. Dina De Laurentiis presenta la più colossale opera cinematografica mai realizzata: «King Kong» con Jessica Lange. E' un film per tutti. Sono sospese le ingressi e di favore.

GRATTACIELO. 16.30, ult. 22.15. Robert Redford con Corinne Clery, Udo Kier e Anthony Steel. V.m. 18 anni.

EXCELSIOR. 16.30, ult. 22.15. Dina De Laurentiis presenta la più colossale opera cinematografica mai realizzata: «King Kong» con Jessica Lange. E' un film per tutti. Sono sospese le ingressi e di favore.

GRATTACIELO. 16.30, ult. 22.15. Robert Redford con Corinne Clery, Udo Kier e Anthony Steel. V.m. 18 anni.

EXCELSIOR. 16.30, ult. 22.15. Dina De Laurentiis presenta la più colossale opera cinematografica mai realizzata: «King Kong» con Jessica Lange. E' un film per tutti. Sono sospese le ingressi e di favore.

GRATTACIELO. 16.30, ult. 22.15. Robert Redford con Corinne Clery, Udo Kier e Anthony Steel. V.m. 18 anni.

EXCELSIOR. 16.30, ult. 22.15. Dina De Laurentiis presenta la più colossale opera cinematografica mai realizzata: «King Kong» con Jessica Lange. E' un film per tutti. Sono sospese le ingressi e di favore.

GRATTACIELO. 16.30, ult. 22.15. Robert Redford con Corinne Clery, Udo Kier e Anthony Steel. V.m. 18 anni.

EXCELSIOR. 16.30, ult. 22.15. Dina De Laurentiis presenta la più colossale opera cinematografica mai realizzata: «King Kong» con Jessica Lange. E' un film per tutti. Sono sospese le ingressi e di favore.

GRATTACIELO. 16.30, ult. 22.15. Robert Redford con Corinne Clery, Udo Kier e Anthony Steel. V.m. 18 anni.

EXCELSIOR. 16.30, ult. 22.15. Dina De Laurentiis presenta la più colossale opera cinematografica mai realizzata: «King Kong» con Jessica Lange. E' un film per tutti. Sono sospese le ingressi e di favore.

GRATTACIELO. 16.30, ult. 22.15. Robert Redford con Corinne Clery, Udo Kier e Anthony Steel. V.m. 18 anni.

EXCELSIOR. 16.30, ult. 22.15. Dina De Laurentiis presenta la più colossale opera cinematografica mai realizzata: «King Kong» con Jessica Lange. E' un film per tutti. Sono sospese le ingressi e di favore.

GRATTACIELO. 16.30, ult. 22.15. Robert Redford con Corinne Clery, Udo Kier e Anthony Steel. V.m. 18 anni.

EXCELSIOR. 16.30, ult. 22.15. Dina De Laurentiis presenta la più colossale opera cinematografica mai realizzata: «King Kong» con Jessica Lange. E' un film per tutti. Sono sospese le ingressi e di favore.

GRATTACIELO. 16.30, ult. 22.15. Robert Redford con Corinne Clery, Udo Kier e Anthony Steel. V.m. 18 anni.

EXCELSIOR. 16.30, ult. 22.15. Dina De Laurentiis presenta la più colossale opera cinematografica mai realizzata: «King Kong» con Jessica Lange. E' un film per tutti. Sono sospese le ingressi e di favore.

GRATTACIELO. 16.30, ult. 22.15. Robert Redford con Corinne Clery, Udo Kier e Anthony Steel. V.m. 18 anni.

EXCELSIOR. 16.30, ult. 22.15. Dina De Laurentiis presenta la più colossale opera cinematografica mai realizzata: «King Kong» con Jessica Lange. E' un film per tutti. Sono sospese le ingressi e di favore.

GRATTACIELO. 16.30, ult. 22.15. Robert Redford con Corinne Clery, Udo Kier e Anthony Steel. V.m. 18 anni.

EXCELSIOR. 16.30, ult. 22.15. Dina De Laurentiis presenta la più colossale opera cinematografica mai realizzata: «King Kong» con Jessica Lange. E' un film per tutti. Sono sospese le ingressi e di favore.

GRATTACIELO. 16.30, ult. 22.15. Robert Redford con Corinne Clery, Udo Kier e Anthony Steel. V.m. 18 anni.

EXCELSIOR. 16.30, ult. 22.15. Dina De Laurentiis presenta la più colossale opera cinematografica mai realizzata: «King Kong» con Jessica Lange. E' un film per tutti. Sono sospese le ingressi e di favore.

GRATTACIELO. 16.30, ult. 22.15. Robert Redford con Corinne Clery, Udo Kier e Anthony Steel. V.m. 18 anni.

EXCELSIOR. 16.30, ult. 22.15. Dina De Laurentiis presenta la più colossale opera cinematografica mai realizzata: «King Kong» con Jessica Lange. E' un film per tutti. Sono sospese le ingressi e di favore.

GRATTACIELO. 16.30, ult. 22.15. Robert Redford con Corinne Clery, Udo Kier e Anthony Steel. V.m. 18 anni.

EXCELSIOR. 16.30, ult. 22.15. Dina De Laurentiis presenta la più colossale opera cinematografica mai realizzata: «King Kong» con Jessica Lange. E' un film per tutti. Sono sospese le ingressi e di favore.

GRATTACIELO. 16.30, ult. 22.15. Robert Redford con Corinne Clery, Udo Kier e Anthony Steel. V.m. 18 anni.

EXCELSIOR. 16.30, ult. 22.15. Dina De Laurentiis presenta la più colossale opera cinematografica mai realizzata: «King Kong» con Jessica Lange. E' un film per tutti. Sono sospese le ingressi e di favore.

GRATTACIELO. 16.30, ult. 22.15. Robert Redford con Corinne Clery, Udo Kier e Anthony Steel. V.m. 18 anni.

EXCELSIOR. 16.30, ult. 22.15. Dina De Laurentiis presenta la più colossale opera cinematografica mai realizzata: «King Kong» con Jessica Lange. E' un film per tutti. Sono sospese le ingressi e di favore.

GRATTACIELO. 16.30, ult. 22.15. Robert Redford con Corinne Clery, Udo Kier e Anthony Steel. V.m. 18 anni.

EXCELSIOR. 16.30, ult. 22.15. Dina De Laurentiis presenta la più colossale opera cinematografica mai realizzata: «King Kong» con Jessica Lange. E' un film per tutti. Sono sospese le ingressi e di favore.

GRATTACIELO. 16.30, ult. 22.15. Robert Redford con Corinne Clery, Udo Kier e Anthony Steel. V.m. 18 anni.

EXCELSIOR. 16.30, ult. 22.15. Dina De Laurentiis presenta la più colossale opera cinematografica mai realizzata: «King Kong» con Jessica Lange. E' un film per tutti. Sono sospese le ingressi e di favore.

GRATTACIELO. 16.30, ult. 22.15. Robert Redford con Corinne Clery, Udo Kier e Anthony Steel. V.m. 18 anni.

EXCELSIOR. 16.30, ult. 22.15. Dina De Laurentiis presenta la più colossale opera cinematografica mai realizzata: «King Kong» con Jessica Lange. E' un film per tutti. Sono sospese le ingressi e di favore.

GRATTACIELO. 16.30, ult. 22.15. Robert Redford con Corinne Clery, Udo Kier e Anthony Steel. V.m. 18 anni.

EXCELSIOR. 16.30, ult. 22.15. Dina De Laurentiis presenta la più colossale opera cinematografica mai realizzata: «King Kong» con Jessica Lange. E' un film per tutti. Sono sospese le ingressi e di favore.

GRATTACIELO. 16.30, ult. 22.15. Robert Redford con Corinne Clery, Udo Kier e Anthony Steel. V.m. 18 anni.

EXCELSIOR. 16.30, ult. 22.15. Dina De Laurentiis presenta la più colossale opera cinematografica mai realizzata: «King Kong» con Jessica Lange. E' un film per tutti. Sono sospese le ingressi e di favore.

GRATTACIELO. 16.30, ult. 22.15. Robert Redford con Corinne Clery, Udo Kier e Anthony Steel. V.m. 18 anni.

EXCELSIOR. 16.30, ult. 22.15. Dina De Laurentiis presenta la più colossale opera cinematografica mai realizzata: «King Kong» con Jessica Lange. E' un film per tutti. Sono sospese le ingressi e di favore.

GRATTACIELO. 16.30, ult. 22.15. Robert Redford con Corinne Clery, Udo Kier e Anthony Steel. V.m. 18 anni.

EXCELSIOR. 16.30, ult. 22.15. Dina De Laurentiis presenta la più colossale opera cinematografica mai realizzata: «King Kong» con Jessica Lange. E' un film per tutti. Sono sospese le ingressi e di favore.

GRATTACIELO. 16.30, ult. 22.15. Robert Redford con Corinne Clery, Udo Kier e Anthony Steel. V.m. 18 anni.

EXCELSIOR. 16.30, ult. 22.15. Dina De Laurentiis presenta la più colossale opera cinematografica mai realizzata: «King Kong» con Jessica Lange. E' un film per tutti. Sono sospese le ingressi e di favore.

GRATTACIELO. 16.30, ult. 22.15. Robert Redford con Corinne Clery, Udo Kier e Anthony Steel. V.m. 18 anni.

EXCELSIOR. 16.30, ult. 22.15. Dina De Laurentiis presenta la più colossale opera cinematografica mai realizzata: «King Kong» con Jessica Lange. E' un film per tutti. Sono sospese le ingressi e di favore.

GRATTACIELO. 16.30, ult. 22.15. Robert Redford con Corinne Clery, Udo Kier e Anthony Steel. V.m. 18 anni.

EXCELSIOR. 16.30, ult. 22.15. Dina De Laurentiis presenta la più colossale opera cinematografica mai realizzata: «King Kong» con Jessica Lange. E' un film per tutti. Sono sospese le ingressi e di favore.

GRATTACIELO. 16.30, ult. 22.15. Robert Redford con Corinne Clery, Udo Kier e Anthony Steel. V.m. 18 anni.

EXCELSIOR. 16.30, ult. 22.15. Dina De Laurentiis presenta la più colossale opera cinematografica mai realizzata: «King Kong» con Jessica Lange. E' un film per tutti. Sono sospese le ingressi e di favore.

GRATTACIELO. 16.30, ult. 22.15. Robert Redford con Corinne Clery, Udo Kier e Anthony Steel. V.m. 18 anni.

EXCELSIOR. 16.30, ult. 22.15. Dina De Laurentiis presenta la più colossale opera cinematografica mai realizzata: «King Kong» con Jessica Lange. E' un film per tutti. Sono sospese le ingressi e di favore.

GRATTACIELO. 16.30, ult. 22.15. Robert Redford con Corinne Clery, Udo Kier e Anthony Steel. V.m. 18 anni.

EXCELSIOR. 16.30, ult. 22.15. Dina De Laurentiis presenta la più colossale opera cinematografica mai realizzata: «King Kong» con Jessica Lange. E' un film per tutti. Sono sospese le ingressi e di favore.

GRATTACIELO. 16.30, ult. 22.15. Robert Redford con Corinne Clery, Udo Kier e Anthony Steel. V.m. 18 anni.

EXCELSIOR. 16.30, ult. 22.15. Dina De Laurentiis presenta la più colossale opera cinematografica mai realizzata: «King Kong» con Jessica Lange. E' un film per tutti. Sono sospese le ingressi e di favore.

GRATTACIELO. 16.30, ult. 22.15. Robert Redford con Corinne Clery, Udo Kier e Anthony Steel. V.m. 18 anni.

EXCELSIOR. 16.30, ult. 22.15. Dina De Laurentiis presenta la più colossale opera cinematografica mai realizzata: «King Kong» con Jessica Lange. E' un film per tutti. Sono sospese le ingressi e di favore.

GRATTACIELO. 16.30, ult. 22.15. Robert Redford con Corinne Clery, Udo Kier e Anthony Steel. V.m. 18 anni.

EXCELSIOR. 16.30, ult. 22.15. Dina De Laurentiis presenta la più colossale opera cinematografica mai realizzata: «King Kong» con Jessica Lange. E' un film per tutti. Sono sospese le ingressi e di favore.

GRATTACIELO. 16.30, ult. 22.15. Robert Redford con Corinne Clery, Udo Kier e Anthony Steel. V.m. 18 anni.

EXCELSIOR. 16.30, ult. 22.15. Dina De Laurentiis presenta la più colossale opera cinematografica mai realizzata: «King Kong» con Jessica Lange. E' un film per tutti. Sono sospese le ingressi e di favore.

GRATTACIELO. 16.30, ult. 22.15. Robert Redford con Corinne Clery, Udo Kier e Anthony Steel. V.m. 18 anni.

EXCELSIOR. 16.30, ult. 22.15. Dina De Laurentiis presenta la più colossale opera cinematografica mai realizzata: «King Kong» con Jessica Lange. E' un film per tutti. Sono sospese le ingressi e di favore.

GRATTACIELO. 16.30, ult. 22.15. Robert Redford con Corinne Clery, Udo Kier e Anthony Steel. V.m. 18 anni.

EXCELSIOR. 16.30, ult. 22.15. Dina De Laurentiis presenta la più colossale opera cinematografica mai realizzata: «King Kong» con Jessica Lange. E' un film per tutti. Sono sospese le ingressi e di favore.

GRATTACIELO. 16.30, ult. 22.15. Robert Redford con Corinne Clery, Udo Kier e Anthony Steel. V.m. 18 anni.

EXCELSIOR. 16.30, ult. 22.15. Dina De Laurentiis presenta la più colossale opera cinematografica mai realizzata: «King Kong» con Jessica Lange. E' un film per tutti. Sono sospese le ingressi e di favore.

GRATTACIELO. 16.30, ult. 22.15. Robert Redford con Corinne Clery, Udo Kier e Anthony Steel. V.m. 18 anni.

EXCELSIOR. 16.30, ult. 22.15. Dina De Laurentiis presenta la più colossale opera cinematografica mai realizzata: «King Kong» con Jessica Lange. E' un film per tutti. Sono sospese le ingressi e di favore.

GRATTACIELO.



## RASSEGNA DI ECONOMIA E FINANZA

### Titoli azionari

Trieste Sede	tel. 7698	Monfalcone	tel. 40400
Trieste Borsa	» 64609	Udine	» 56045
		Roma Notiz. Ec.	» (06) 6706

peso clienti: 8000-90000, o fino 3900-4100, argento 121000-125000, platino 4650. Nota: i prezzi dell'oro e del platino sono comprensivi della tassa del 3,5% sugli acquisti di valuta. Il prezzo dell'argento non la comprende.

A cura della Regione del Veneto

61/82	6½%	97.50	»	70/85	8%	110.—
1ste Sede	tel. 7698	Monfalcone	tel. 40400			
2ste Borsa	» 64609	Udine	» 56045			
		Roma Notiz. Ec.	» (06) 6706			

dollari oro 175000-195000, 50 pesos messicani oro 140000-160000, 100 pesos cileni 80000-90000, oro fino 3900-4100, argento 121000-125000 platino 4650. NOTA: i prezzi dell'oro e del platino sono comprensivi della tassa del 3,5% sugli acquisti di valuta. Il prezzo dell'argento non la comprende.

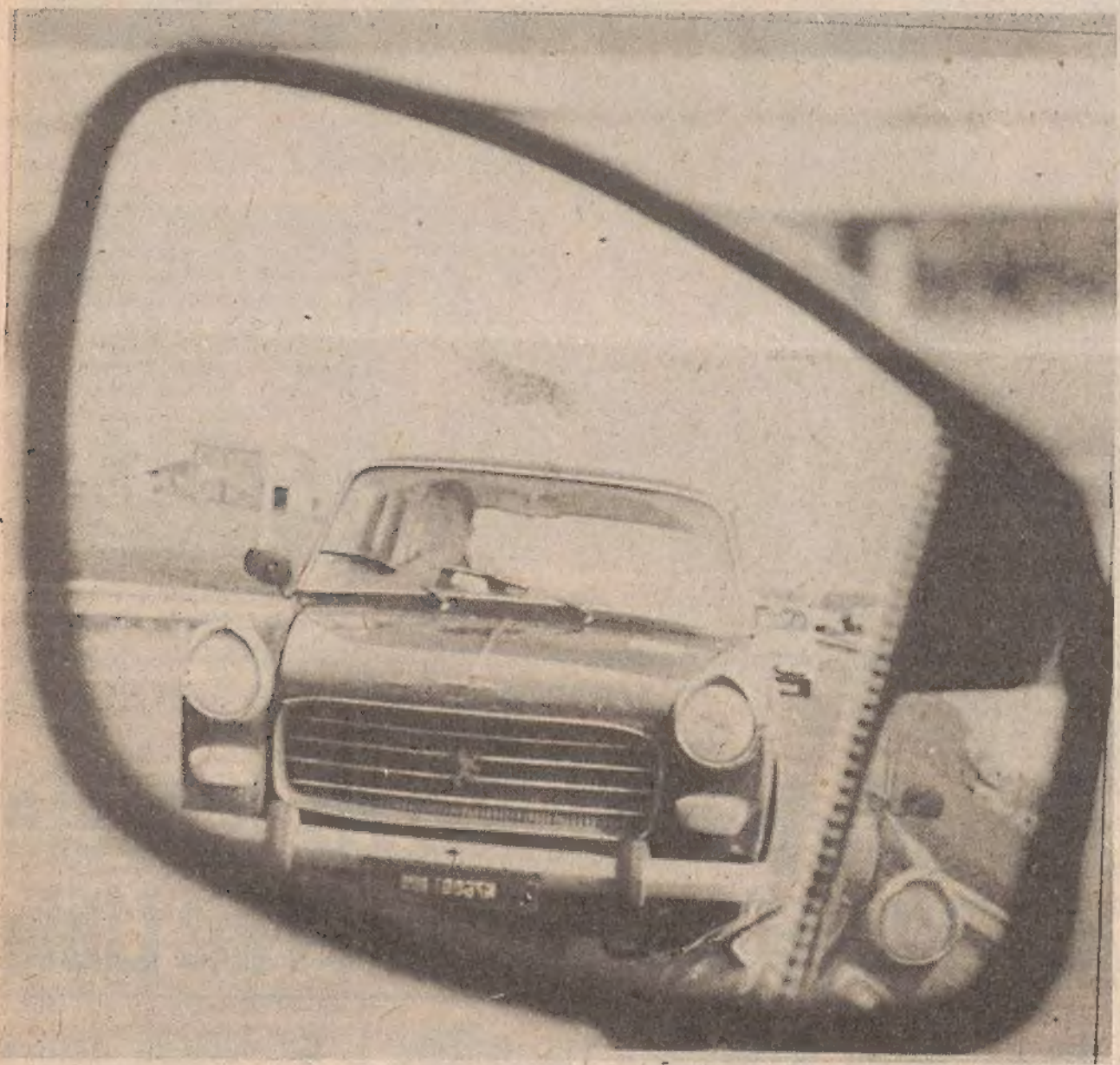
Chiedete notizie agli Enti Provinciali per il Turismo di BELLUNO - TREVISO - VERONA - VICENZA  
A cura della Regione del Veneto



# ★ la pagina dei motori ★

SCATTA DAL PRIMO GENNAIO L'OBLIGO DEL RETROVISORE

## TUTTE CON LO SPECCHIETTO LE AUTOMOBILI ENTRO VENERDÌ



Roma, 28. I quattro milioni circa di automobilisti che sono ancora sprovvisti dello specchio retrovisore esterno da collocare sul lato sinistro della propria autovettura avranno tempo fino a venerdì 31 per adempire ai propri obblighi. Dal primo gennaio, infatti, diventerà obbligatoria l'adozione dello specchio retrovisore esterno per motivi di sicurezza stradale.

Questa nuova norma, che si inquadra in una serie di provvedimenti adottati in adeguamento di norme comunitarie e racchiusa in una legge unica del 6 gennaio di quest'anno, riguarda sia i veicoli già in circolazione che quelli nuovi di fabbrica.

Per i primi già in circolazione al 31 dicembre 1976 c'è l'obbligo di montare un semplice specchio retrovisore che non sia necessariamente conforme alle prescrizioni tecniche recentemente imposte da un'apposita direttiva della Cee, mentre per i veicoli nuovi di fabbrica, che verranno targati a partire dal 1.º gennaio del prossimo anno questo obbligo «tecnico»,

che prevede una particolare punizione dello specchio, sussiste rigorosamente.

Quanto costerà agli automobilisti in possesso di veicoli già in circolazione l'adozione dello specchio retrovisore esterno? Si è calcolato che, in media, la spesa non è eccessivamente rilevante, poiché essa oscilla da un minimo di 3 mila lire ad un massimo di 7 mila lire, a se-

### LE MULTE

Gli automobilisti che circoleranno, dal prossimo primo gennaio, con vetture sprovviste di specchio retrovisore esterno, rischieranno una multa da 10.000 a 50.000 lire.

condo, ovviamente, della qualità del materiale.

E' stato anche calcolato che questa spesa verrà sostenuta in maggior parte dagli automobilisti in possesso di vetture di piccola e media cilindrata, le uniche sprovviste al momento dello specchio esterno. Se la spesa per chi è già in possesso

di un'automobile risulta tollerabile altrettanto non si può dire per chi, a partire dal prossimo anno si troverà ad acquistare una nuova autovettura.

Le case automobilistiche, infatti, riverseranno sul prezzo di listino i costi supplementari affrontati per la installazione dei nuovi dispositivi. Oltre allo specchio retrovisore esterno dovranno essere adottati sulle nuove autovetture sedili robusti, e solidamente ancorati al veicolo; le auto, poi, non dovranno presentare sporgenze o ornamenti esterni che possano risultare pericolosi o inutili. L'applicazione di queste nuove norme permetterà alle case automobilistiche, a tutto danno degli acquirenti, di aumentare di circa 100 mila lire il prezzo di listino delle nuove autovetture, già per altro oberate da continui e regolari aumenti trimestrali.

E' infine utile ricordare che la tassa di circolazione ed il bollo per la patente sono altre due scadenze di fine anno che attendono gli automobilisti sul fronte dei pagamenti.

G. L.

Conferma: le cinture in Jugoslavia non obbligatorie per gli italiani

A proposito dell'obbligo — a decorrere dal primo gennaio prossimo — delle cinture di sicurezza per le auto in Jugoslavia, l'Automobile Club di Trieste, si è reso parte diligente per ottenere un tempestivo chiarimento da parte della autorità della vicina Repubblica sull'applicazione della norma nei confronti delle vetture italiane. La risposta è stata immediata e chiara: l'obbligo delle cinture di sicurezza non riguarda le auto immatricolate nel nostro Paese.

Ciò si evince chiaramente dal telegramma pervenuto ieri all'Automobile Club di Trieste da parte dell'Ambasciata italiana a Belgrado: «Riferimento vostro telegramma data 23 dicembre scorso contenente argomento in oggetto assicurato che obbligo disporre cinture sicurezza non riguarda autovetture immatricolate in Italia e temporaneamente circolanti in territorio jugoslavo» stop Italcom - Belgrado.

● LEYLAND — E' in fase di completamento il magazzino ricambi della Leyland Italia. Sorge a Castelnuovo, nell'immediata periferia bolognese, si estende su un'area di 25 mila metri quadrati.

PROPOSTA DEL GRUPPO CHRYSLER PER UN FUORISTRADA «CIVILIZZATO» SU MOTORE SIMCA

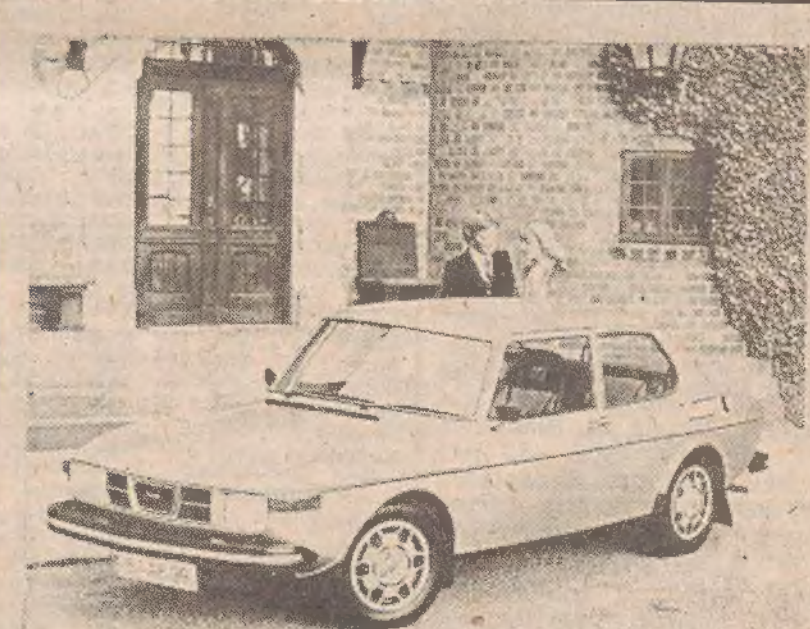
## Una Matra per tutti i terreni



Ha il nome (provvisorio) di Matra P 12 questo prototipo di fuoristrada «civilizzato» (un «Range Rover» più economico) che il gruppo Chrysler sta studiando su meccanica Simca. La vettura, che dovrebbe venire presentata al Salone di Ginevra, dovrebbe montare il motore della Simca 1100 cc. In alternativa, quello da 1442 della 1308. La carrozzeria, benché

derivata da quella della Simca 1100 (come si intuisce dalla linea) sarà più lunga di 25 centimetri, con conseguente, notevole aumento della capacità di carico posteriore; notevole aumento anche per il serbatoio carburante (60 litri). Una proposta insomma di macchina «ogni uso», utilizza-

bile sia su strade normali che in condizioni moderatamente difficili; che si inserisce in un mercato particolarmente povero di modelli, nel quale, tra la Citroën Mehar! e la lussuosa Range Rover ci sono praticamente solo le realizzazioni di Moretti e di Fissore, su meccanica 127.



**SAAB**  
Autorotar

VIA MARTIRI DELLA LIBERTA' 8 — TRIESTE  
Concessionario per TRIESTE — GORIZIA — PORDENONE

PROGETTO DI SERGIO ABRAMI TRIESTINO «TRAPIANTATO» SUL LAGO D'ISEO

## Veloce, ingegnoso, economico questo mini-tonner «Ilimit 16»

Eccellente prova (2.º fra gli scafi di serie) alla Mini Ton Cup di La Rochelle  
Rientra nei limiti burocratici dei «senza immatricolazione e senza patente»

Sergio Abrami, 26 anni, gioielliere fino a cinque anni fa al seguito del padre, un triestino funzionario di banca, «nasce» al design nautico nel '71, quando un suo progetto rivoluzionario («Ilimit»), vince il concorso bandito dal Touring Club Italiano per un'imbarcazione da campeggio nautico. Da quel momento altri 230 progetti, tutti fortunati, saranno firmati da lui, alcuni con risultati spettacolari che autorizzeranno a vedere in questo firma una delle massime garanzie nautiche per un'imbarcazione.

Sergio Abrami è un autodidatta. Comincia ad andare a

vela a 16 anni, sui «Vaurien» e sui «420», poi si sente attratto di più dagli aspetti tecnici dello sport della vela e si fa una cultura, studiando architettura navale su riviste estere specializzate e su vari testi, soprattutto sull'opera fondamentale del triestino Carlo Sciarrelli, che considera il proprio padre spirituale.

Il successo del «Ilimit» è solo la prima di una serie di grosse soddisfazioni: è dello scorso agosto il secondo posto fra gli scafi di serie ottenuto da un progetto di Abrami alla Mini Ton Cup di La Rochelle. Si trattava della prima edizione di una regata riservata alle barche a vela della nuova mini-classe dei 16 piedi. L'«Ilimit» ha lasciato alle spalle gli scafi firmati da Van de Stadt, Harlé, Sparkman, e Stephens.

Ma lasciamo che sia Abrami stesso, contattato in una delle sue puntate nella nostra città, a parlarci della sua fortunata creatura: «L'idea era quella di costruire un'imbarcazione da piccola crociera dalle buone doti nautiche, che rientrasse nella stazza dei 16 piedi e nei nuovi limiti burocratici del «senza immatricolazione e senza patente». Ma che fosse una barca vera, con effettive caratteristiche marine pur nelle sue piccole dimensioni (misura m 5,98) e che nel contempo offrisse un sufficiente comfort per le brevi crociere».

La Mini Ton Cup pareva fatta apposta per tenere a battesimo l'«Ilimit», che infatti si è «comportata» in maniera fantastica, superata fra le barche di serie solo dalla sofisticatissima «Clementine» di Finot.

Ma la barca di Abrami si segnala, oltre che per le conclamate capacità marine, anche per l'acutezza con cui dimostra di superare tanti piccoli «problemi» tecnici: l'aggettivo che meglio qualifica l'«Ilimit», come del resto le altre creazioni di Abrami, è «intelligente», che è qualcosa di più che razionale essendoci dentro anche un pizzico di istinto e di fantasia. Alcuni e-



sergini sulla coperta di prua, a destra c'è un originario alloggiamento ad incasso del tangone dello spinnaker, a sinistra c'è il gavone per l'ancora, al cui interno è anche alloggiata la bilia d'ormeggio, col risultato di avere una prua sgombra che garantisce insieme aerodinamicità e uno spazio piano per chi voglia sdraiarsi per prendere il sole senza appoggi di sorta nel costato.

Anche a poppa le possibilità offerte dallo stampaggio in vetroresina sono sfruttate per realizzare piccoli ma utili accorgimenti: le rotelle sono interne allo stampo, e permettono ai manovratori di sedersi a poppa senza soffrire, sono previsti alloggiamenti per due cussole semi-circolari di immediata lettura e per il salvagente a ferro di cavallo.

E' veramente un'imbarcazione che offre, in piccolo, tutte le caratteristiche delle barche d'altura, con in più quei piccoli accorgimenti che la im-

preziosissimo e le danno una caratterizzazione di estrema ingegnosità. Le sorprese però non finiscono qui, ma continuano con il prezzo, che per uno scafo di tali prestazioni è decisamente competitivo: 3.990.000 senza vele, un milione in più circa per avere una buona attrezzatura velica.

Se l'«Ilimit», apparso nella tarda estate di quest'anno, sarà la barca del '77 per Sergio Abrami e per il cantiere Cadei d'Iseo che lo produce, un altro importante progetto sta prendendo corpo nello studio del fertilissimo designer. Si tratta ancora di un cabotino a vela che rientrerà nei limiti del «senza immatricolazione e senza patente», sul sette metri ma con un po' meno di tre tonnellate di stazza. «Posto il limite di stazza, dovrà essere una barca comoda, di buone doti nautiche, robusta e soprattutto economica — ci tiene a precisare —. Dovvero un bel puzzle, che mi farà divertire non poco». Sergio Abrami, si vede, prova un gran gusto a risolvere le cose difficili adesso sono in tanti ad aspettare con curiosità questa nuova «soluzione».

Emilio Ressani

IL PROSSIMO SCATTO DELLE TARIFFE SARA' UN SECONDO APPESANTIMENTO

## RCA: PER MOLTI ASSICURATI IL RINCARO È GIÀ AVVENUTO

Sono sei milioni e 800 mila gli automobilisti (il 47 per cento del totale) che hanno subito gli aumenti previsti per gli incidenti - «Bonus malus» tutto a favore delle compagnie

### Ritorna la Lambretta (ma è spagnola)

Savona, 28

Gli scooter Lambretta sono di nuovo disponibili sul mercato italiano in conseguenza dell'importazione iniziata da alcune settimane dalla «Lambretta Italia SpA» di Savona, che ha concluso un accordo con la società spagnola di Elber Industrial S.A. di «Eibar», azienda che nel 1972 acquistò dalla Innocenti le catene di montaggio ed i marchi della fabbrica di Lambrate. La nuova rete distributiva conta già concessionari provinciali, parte dei quali vecchi agenti Innocenti.

Gli ultimi esemplari Lambretta lasciarono i magazzini di Lambrate nel 1972, anno in cui la «Innocenti» decise di abbandonare il settore delle motociclette: le catene di montaggio del ciclomotore «Lui» (di disegno avveniristico e realizzato con la consulenza di Bertone) e quelle del motore «Lambro» vennero acquistate da una società Indiana, mentre quelle delle motociclette 125, 150 e 200 finirono in Spagna. La «Lambretta Italia SpA» importa adesso questi tre modelli, mentre per i primi mesi dell'anno prossimo verranno commercializzati anche i furgoni «Lambro» ed i ciclomotori «Lui».

I modelli attualmente disponibili hanno i seguenti prezzi su strada: 125 cc. lire 575 mila; 150 cc. lire 638 mila; 200 cc. lire 790 mila. Le motociclette italo-spagnole sono identiche a quelle costruite fino al 1972 a Lambrate; anche il marchio è lo stesso, mentre solo alcuni particolari minori sono stati modificati.

Roma, 28

Sono quasi il 50 per cento gli automobilisti italiani per i quali le tariffe dell'assicurazione auto risultano già aumentate, per effetto delle nuove polizze personalizzate (bonus malus, sconto anticipato, ecc.). Mentre si attende il decreto con il quale il ministro per l'Industria fissa le nuove tariffe RC auto per il 1977, 6,8 milioni di automobilisti italiani, pari al 47 per cento del totale (14,5 milioni) stanno già pagando polizze più care. Si tratta degli automobilisti più sfortunati per i quali gli aumenti sono già scattati a seguito di un incidente avvenuto durante gli ultimi dodici mesi. Le assicurazioni, con le nuove polizze personalizzate, che prevedono aumenti automatici ad ogni incidente, nel 1977 incasseranno molto di più di quanto hanno incassato nel 1976 e questo a prescindere dagli aumenti (pari al 30 per cento) che stanno chiedendo al ministero per l'Industria.

Secondo le stime dell'Ania (Associazione nazionale fra le imprese assicuratrici) nei primi undici mesi del 1976 si sono verificati 3,4 milioni di sinistri stradali. Dato che le compagnie aderenti all'Ania controllano l'80 per cento del portafoglio polizze RC auto, si può calcolare che nel '76 si sono verificati complessivamente 4,56 milioni di incidenti nei quali è stata accertata la responsabilità (in numerosi casi risulta un concorso di colpa) di circa 6,8 milioni di automobilisti assicurati.

In base alle condizioni previste dalle polizze personalizzate per tutti questi automobilisti il premio aumenterà almeno del 16,27 per cento ma per molti il rincaro sarà ben maggiore. Si tratta dei recidivi, che avendo avuto più di un sinistro subivano aumenti più consistenti. Sempre secondo i dati dell'Ania, da gennaio a novembre del 1976, 5,5 milioni di automobilisti avevano avuto almeno due incidenti e per questi il

rincaro sarà del 35 per cento; 840.000 assicurati hanno avuto tre incidenti (rincaro del 58 p. c.), 350.000 automobilisti hanno avuto 4 incidenti (aumento dell'83 p. c.) mentre circa 900 mila sono i pericolosissimi che registrano 5 o più sinistri e per i quali l'aumento del premio sarà superiore al 100 per cento.

Per il prossimo anno il sistema della polizza bonus malus porterà alle assicurazioni aumenti ancora più forti: secondo le previsioni degli assicuratori il 42 per cento degli assicurati che hanno già avuto un incidente nel 1976 subirà un aumento del 30 per cento degli premi, mentre il 30 per cento degli automobilisti che non hanno avuto sinistri nel 1976, sempre se-

condo i calcoli dell'ufficio statistico dell'Ania, incasseranno in un incidente nel 1977 (e scaterà un aumento anche per questi).

Le polizze personalizzate come si vede, costituiscono un meccanismo in base al quale, nel giro di due anni, circa l'80 per cento degli assicurati viene colpito da un aumento delle tariffe che nella migliore delle ipotesi è pari al 16,27 per cento. C'è, infine, da aggiungere che il sistema delle polizze bonus malus è applicato nella forma più vantaggiosa per le assicurazioni: i rincari per chi ha incidenti possono infatti raggiungere e superare il 100 per cento del premio, mentre gli sconti per gli automobilisti che non provocano sinistri raggiungono al massimo il 25,7 per cento.

## Kawasaki lancia la Z 1000 quattro tempi

La Kawasaki lancia la nuova Z 1000 che si allinea al fianco della fedele Z 900 superandola ampiamente. Il successo continua da quando nel 1972 la Kawasaki ha lanciato sul mercato la potente Z 900, frutto di ben 5 anni di ricerca e di sperimentazioni. Essa trovò in breve tempo un folto seguito di esperti motociclisti desiderosi di montare un super moto più potente di quanto non fosse allora concesso di trovare sul mercato.

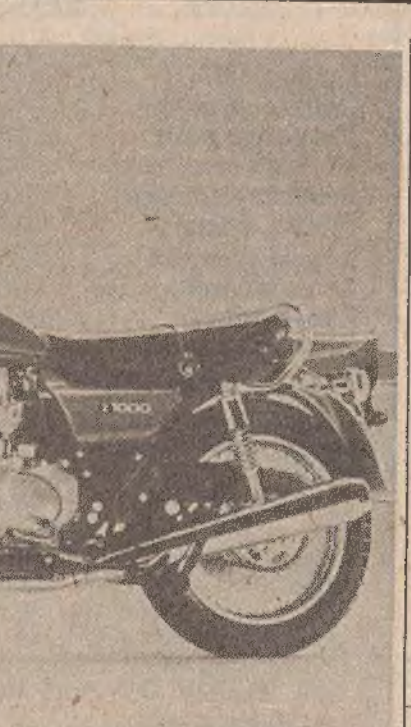
Da allora la Z 900 è stata il modello ineguagliato della tipica super moto, fino a diventare una leggenda del suo tempo. Nel frattempo gli ingegneri della Kawasaki nascondevano già un altro asso nella manica: la possibilità di aumentare le prestazioni. Dopo aver sperimentato differenti combinazioni di alesaggio e corsa,

essi si attestarono su un valore di alesaggio superiore, portando la cilindrata da 903 a 1015 cc. cubi.

La corsa del pistone rimane la stessa, come pure rimangono identiche tutte le parti mobili eccetto i pistoni, i segmenti e l'albero a gomito. Queste parti mobili sono intercambiabili e questo rappresenta un fattore importante per quanto concerne la disponibilità dei pezzi di ricambio. L'albero a gomito è stato modificato per ridurre le vibrazioni quando il motore è al minimo o a basso numero di giri.

Nuova la carburazione e il sistema di scarico da 4 cilindri in due tubi di scarico. La carburazione del motore è stata perfezionata.

Un nuovo freno a disco è applicato anche alla ruota posteriore.



PRESENTAZIONE. Potenza massima: 83 CV a 8000 giri/min. Coppia massima: 8,1 Kg/m a 6500 giri/min. Accelerazione: 400 m da fermo in 11,9 sec. Pendenza max.: 300. Raggio minimo di sterzata: 2,4 m.

MOTORE. Tipo: 4 tempi, 4 cilindri in linea, trasversale, raffreddato ad aria, bi albero DOHC. Cilindrata: 1016 cc. Alesaggio x corsa: 70 x 66 mm. Rapporto di compressione: 8,7:1. Accensione: batteria/bobina. Avviamento: elettrico ed a pedale.

TELAIO. Tipo: a doppia culla, tubolare. Sospensioni: anteriore: forcella telescopica; posteriore: forcellone oscillante. Pneumatici: anteriore: 3,25 H - 19 4PR; posteriore: 4,00 H - 18 4PR.

FRENI. Anteriore: a doppio disco (diam. 245 mm). Posteriore: a disco (diam. 250 mm).

DIMENSIONI. Lunghezza: 2,240 m. Larghezza: 975 mm. Altezza: 1,180 m. Interasse: 1,505 m. Distanza da terra: 160 mm. Peso a secco: 243 Kg. Capacità serbatoio: 16,5 litri.

## GUIDARE CON SICUREZZA

VUOL DIRE:

### SPECCHIO RETROVISIVO ESTERNO

(obbligatorio per legge dall'1-1-1977)  
VASTA GAMMA PER TUTTE LE AUTOVETTURE, DEI MODELLI OMOLOGATI C.E.E.

VUOL DIRE:

### CINTURE DI SICUREZZA

Per ridurre del 50% la mortalità negli incidenti stradali - Facilità di montaggio - Omologazione europea - Le migliori marche:  
KLIPPA - BRITAX - IRVIN - KANGOL

VUOL DIRE:

## ZANCHI

AUTOFORNITURE

Via del Coroneo 4 - Telefoni 62530 - 69558  
TRIESTE



MURA, STATUINE, CERAMICHE TORNANO ALLA LUCE NELLA ZONA DI GABII (LAZIO)

## UN SANUARIO DI 27 SECOLI



NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Roma, 29. Mille figurine ritagliate in lamina di bronzo, una cinquantina di statuine stilizzate, sembre in bronzo, di uomini e donne; un'enorme quantità di frammenti di ceramica. Ecco il «botino» di uno scavo fortunato che ha portato in luce uno dei più antichi santuari del Lazio, già famoso almeno 27 secoli fa, a una ventina di chilometri da Roma.

La zona è quella di Gabii, una città laziale lungo la strada che va a Palestrina, già ben sviluppata al tempo della fondazione di Roma, tanto che — secondo la tradizione — Romolo e Remo vi furono inviati a studiare. La città sorgeva lungo il bordo di un antico cratere vulcanico, nel cui interno vi era un lago (prosciugato nel secolo scorso). Era stata da tempo localizzata, anche perché sono ben visibili alcune rovine, come il tempio detto di «Giunone Gabina». Quest'anno, però, a un chilometro da queste rovine, sono apparsi i segni inequivocabili dell'attività degli scavi clandestini: la Sovrintendenza alle antichità di Roma, pertanto, ha cominciato a marzo una serie di saggi. I primi risultati sono stati così incoraggianti, che è stata avviata una vera campagna di scavi, in collaborazione con l'Istituto di topografia antica dell'università di Roma.

E' venuto alla luce un santuario, anzi la parte di un santuario, perché il resto è ancora coperto dalla terra e l' esplorazione riprenderà con il ritorno della buona stagione. Ci sono le tracce di una prima struttura a capanna, con i buchi nel terreno per sorreggere i pali; poi, successivamente, sono stati innalzati i muri. «C'è stata una continuità di vita dal settimo-sesto secolo avanti Cristo sino al primo dopo Cristo», spiega l'archeologa Paola Zaccagnini della Sovrintendenza, che ha seguito gli scavi — mentre altri luoghi di culto hanno una continuità minore. Era un santuario extra-urbano, probabilmente collegato a una fonte. La zona finora scavata è un rettangolo di circa 20 per 25 metri, che ha nella zona centrale — accanto a uno dei pozzi che forse avevano carattere sacro — un «sacello costruito in blocchi di pietra e mattoni di coccia». «Non si può dire se sia questa l'area sacra centrale — precisano Maria Penelli e Marcello Gualtelli, che hanno seguito gli scavi per conto dell'Istituto universitario — anche perché si suppone che si tratti di un piccolo edificio sacro all'interno di un complesso molto più grande».

Durante lo scavo sono venuti alla luce alcuni «depositi sacri». Uno conteneva le figurine, altre fra i due e i quattro centimetri, ritagliate in lamina di bronzo, secondo forme standardizzate comuni a quel periodo storico. In un altro punto sono state trovate le statuine vere e proprie, non più alte di 10 centimetri, e appartenenti a due tipi, uno dei quali più stilizzato. «Alcune — spiegano le archeologhe — hanno caratteristiche locali, altre presentano elementi di derivazione greca, e ci può far pensare all'importazione oppure all'opera di artigiani emigrati».

Altri «ex voto» ritrovati sono i vasetti miniaturizzati, le focaccine, i piccoli fusi, le testine di stoffe di terracotta ed i frammenti di altre terracotte votive. C'è poi una quantità eccezionale di materiale ceramico, soprattutto di stile etrusco-corinzio, che però è in stato frammentario e deve essere ricostruito e studiato. Fra l'altro, in due punti sono state trovate monete ed ossa che sono probabilmente legate alle cerimonie di dedica degli altari.

Nel corso dei secoli l'aspetto del santuario è cambiato più volte, come mostra il sovrapporsi dei muri, finché la zona non fu abbandonata: l'ultima traccia sono alcune tombe del primo secolo addossate a un muro.

A. N.

NON FU LUI A SPARARE A PINI IL 23 DICEMBRE SCORSO

## ADINOLFI DOPO 5 GIORNI HA LASCIATO REGINA COELI

Il magistrato lo ha fatto scarcerare dopo alcuni interrogatori

DALLA REDAZIONE ROMANA

Roma, 29. Domenico Adinolfi, l'ex campione europeo dei pesi mediomassimi, non è responsabile dell'attentato contro il segretario generale dell'Edu (European Boxing Union) Piero Pini. Lo ha accertato l'indagine condotta dal sostituto procuratore della Repubblica presso il tribunale di Roma, dottor Giorgio Santacroce. Per ciò questa sera, dopo aver trascorso cinque giorni in carcere, Adinolfi ha lasciato Regina Coeli.

Che fosse ormai imminente la scarcerazione dell'ex campione era stato per scontato. Infatti, nonostante le accuse che Pini rivolgeva ad Adinolfi, non erano state raccolte precise testimonianze che potessero dare un fondamento alle accuse. L'ultimo pericolo per Adinolfi era rappresentato da una persona — della quale non si è potuto conoscere

il nome — che si era spontaneamente presentata al magistrato per confermare — si diceva — che era stato proprio Adinolfi a sparare contro il segretario dell'Edu. Ma oggi, dopo una serie di domande e di contestazioni, il testimone ha finito per deporre a favore del pugile. Infatti ha riferito al dottor Santacroce di non essere sicuro di aver visto proprio Adinolfi la sera del 23 dicembre scorso dinanzi al cancello della sede della federazione pugilistica, in via Topino, ma si trattava di una persona che poteva somigliargli.

Queste dichiarazioni hanno rafforzato le convinzioni del magistrato, che ha concluso l'indagine interrogando il farmacista ed il tabaccaio di Cacciano, Costoro ed altri compagni di Adinolfi hanno dichiarato al giudice d'aver visto Adinolfi in paese verso le 20 del 23 dicembre scorso, dimostrando così che egli non poteva trovarsi a Roma.

Adinolfi, che da due giorni era a Regina Coeli — dove era stato trasferito da Frosinone — all'uscita dal carcere ha trovato ad attenderlo alcuni amici e coloro che con la loro testimonianza hanno contribuito a chiarire la vicenda. Con loro è subito ripartito per Cacciano, dove è arrivato in serata. Scarcerato dunque l'ex campione, ricominciano da capo le indagini sull'attentato, avvenuto la sera del 23 dicembre scorso. Pini, mentre stava per uscire dagli uffici della federazione pugilistica, venne fatto segno da un colpo di pistola. L'aggressore, dopo aver sparato, fuggì. Pini, una volta scarcerato, accusò subito Adinolfi, affermando d'averlo visto bene. Attribuiti il movente dell'attentato all'uccisione di Adinolfi dal giro europeo dei mediomassimi.

S. G.

CON UN COLPO DI RIVOLTELLA ALLA NUCA: E' RICERCATO IL MARITO DELLA SUA AMANTE

## Giovane ammazzato a Roma per una questione di donne

Roma, 29. La polizia ha trovato questa mattina, dopo una telefonata anonima alla sala operativa della questura, il cadavere di Giuseppe Galdenzi, di 29 anni, in via Fossa del Poggio, nei pressi di Grottarossa. Il giovane è stato ucciso con un colpo di pistola alla nuca.

Giuseppe Galdenzi lavorava come addetto alle piscine del Coni all'Aqueducta. Era sposato e padre di due figli, ma da oltre un anno viveva separato dalla moglie. La polizia ha accertato che causa della separazione fra i due coniugi fu una relazione extraconiugale del Galdenzi con una giovane donna di nome Nadia Proietti, coniugata Marchetti, madre di 3 figli.

Secondo la ricostruzione della polizia scientifica e del medico legale, Giuseppe Galdenzi sarebbe stato ucciso nel corso della notte, probabilmente intorno alla mezzanotte. Quasi certamente l'uccisione stava recandosi a casa della moglie, forse per portarle del denaro; aveva infatti in tasca ancora intatta la busta paga incassata ieri presso il Coni.

Evidentemente il Galdenzi era atteso dal suo assassino che lo ha fulminato con un colpo di pistola, quasi certamente un revolver a tamburo, in quanto sul luogo del delitto non è stato trovato alcun bossolo, che avrebbe dovuto essere reperito se si fosse trattato di un'arma automatica.

La polizia ha rintracciato nel pomeriggio Nadia Proietti, coniugata Marchetti, indicata dalla moglie di Giuseppe Galdenzi come la donna con cui il giovane ucciso intratteneva da circa un anno una relazione extraconiugale. Accompagnata negli uffici della squadra mobile Nadia Marchetti che, a quanto pare, viveva anch'essa separata dal marito, viene ora interrogata dal sostituto procuratore della Repubblica dott. Vialone.

E' stato accertato che Giuseppe Galdenzi e Franco Marchetti, il marito di Nadia (l'uomo che la polizia ritiene autore dell'omicidio), si erano incontrati ieri sera, verso le 20.30 nell'abitazione di Nadia, che ormai conviveva con il Galdenzi, in via Martiri della Storia al villaggio delle Muse sulla via Cassia. Giuseppe Galdenzi era andato a casa dell'amante a conclusione del suo turno di lavoro.

Nell'abitazione di via Martiri della Storia aveva trovato l'amante in compagnia del Marchetti, che si era recato a trovare la moglie. Erano presenti anche le tre figlie del Marchetti, Stefania di 8 anni, Cinzia di 7 e Isabella di 5, rientrate dal collegio in occasione delle festività di Natale. Fra i due uomini c'era stata una violenta discussione alla quale ha assistito, naturalmente, anche Nadia Marchetti e che si è protratta fino a quasi le 23.

A questo punto il Galdenzi e il Marchetti sono usciti per recarsi a casa della moglie del Galdenzi, in via Fossa del Poggio: il Marchetti, infatti, intendeva cercare una soluzione per tornare a convivere con la moglie. Ma Marchetti, che la moglie del Galdenzi, ha affermato stamane che i due uomini non sono mai arrivati a casa sua. E' evidente, quindi, che il Marchetti e il Galdenzi hanno ripreso a litigare violentemente in via Fossa del Poggio e, secondo quanto ritiene la polizia, a un tratto il Marchetti ha sparato un colpo di pistola contro il rivale, uccidendolo e abbandonando il cadavere sul ciglio della strada per poi dileguarsi. Fino a questo momento l'uomo sospettato dell'omicidio non è stato ancora rintracciato.

Il piliastro su cui si fonda l'accusa è il famoso diario di Pierri. Si tratta, anzi si tratta, perché quel documento è stato distrutto dal pittore di cinque quaderni nei quali l'artista aveva appuntato una serie di sensazioni, almeno così ha sempre affermato. Il fatto è che tra queste sensazioni figurava il resoconto dell'uccisione di Christa Wanninger. «Ricavai i particolari del delitto dai resoconti riportati dai giornali non è mai stancato di sostenere Pierri. Quando il giudice gli ha fatto notare che alcuni di quei particolari i giornali non li riportavano, Pierri ha risposto: «E' evidente, quindi, che io contraddistinsi in passato, non gli ha certo giovato, in quanto il giudice ha colto tutte le contraddizioni che caratterizzano i suoi discorsi per metterlo in difficoltà».

Il piliastro su cui si fonda l'accusa è il famoso diario di Pierri. Si tratta, anzi si tratta, perché quel documento è stato distrutto dal pittore di cinque quaderni nei quali l'artista aveva appuntato una serie di sensazioni, almeno così ha sempre affermato. Il fatto è che tra queste sensazioni figurava il resoconto dell'uccisione di Christa Wanninger. «Ricavai i particolari del delitto dai resoconti riportati dai giornali non è mai stancato di sostenere Pierri. Quando il giudice gli ha fatto notare che alcuni di quei particolari i giornali non li riportavano, Pierri ha risposto: «E' evidente, quindi, che io contraddistinsi in passato, non gli ha certo giovato, in quanto il giudice ha colto tutte le contraddizioni che caratterizzano i suoi discorsi per metterlo in difficoltà».

Il piliastro su cui si fonda l'accusa è il famoso diario di Pierri. Si tratta, anzi si tratta, perché quel documento è stato distrutto dal pittore di cinque quaderni nei quali l'artista aveva appuntato una serie di sensazioni, almeno così ha sempre affermato. Il fatto è che tra queste sensazioni figurava il resoconto dell'uccisione di Christa Wanninger. «Ricavai i particolari del delitto dai resoconti riportati dai giornali non è mai stancato di sostenere Pierri. Quando il giudice gli ha fatto notare che alcuni di quei particolari i giornali non li riportavano, Pierri ha risposto: «E' evidente, quindi, che io contraddistinsi in passato, non gli ha certo giovato, in quanto il giudice ha colto tutte le contraddizioni che caratterizzano i suoi discorsi per metterlo in difficoltà».

Otto persone sono state fermate dalla polizia francese nel quadro dell'inchiesta sull'assassinio del Principe Jean De Broglie, 55 anni, il deputato socialista abbattuto a colpi di pistola venerdì scorso su un marciapiede della Rue des Dardanelles, a Parigi.

I primi quattro fermati sono stati sorpresi nella serata di ieri in un ristorante di Mary Le Roi (periferia di Parigi) dagli uomini della «Brigade anti-gang». Altri tre — tra cui un poliziotto — sono stati fermati durante la notte, e l'ultimo questo pomeriggio.

Il commissario Pierre Ottavio, che interroga gli otto fermati, ha confermato ai giornalisti di non credere che il principe De Broglie sia stato assassinato per motivi politici o passionali. Resta l'ipotesi dell'omicidio per interesse: «Le indagini procedono principalmente in quella direzione», ha ammesso il commissario Ottavio — ma il lavoro di ricerca rischia di durare a lungo.

Secondo fonti giornalistiche, tra gli otto fermati potrebbero esserci l'autore materiale del delitto, un sicario che hanno riferito i testimoni della morte di De Broglie, avrebbe deciso vent'anni fa, risalire al mandante non sarà facile, affermano i poliziotti della «Brigade criminelle».

In casi del genere, per arrivare alla fine della catena bisogna sempre risalire numerosi anelli.

Dalle indiscrezioni trapelate si è appreso che tra i fermati vi sarebbero alcuni pregiudicati. La polizia sta attualmente indagando sulla natura degli affari che univano la vittima al consulente fiscalista De Vange (l'ultima persona che il principe ha visto prima di essere assassinato) e del suo amico Patrick Allenet De Ribemont, entrambi abitanti al numero due della Rue des Dardanelles, a pochi passi da dove è stato compiuto il delitto.

Sergio Geraldini

Guerra al caffè a New York: il tè costa meno

New York, 29. Per difendersi e combattere il «scacco» del caffè, i supermercati e i ristoranti di New York hanno deciso di dichiarare guerra alla profumata e gustosa bevanda, sostituendola con il tè o con altre sostanze.

A far nascere il movimento di questa originale campagna di protesta, è stata la responsabilità dei problemi del consumatore della città, la signora Lore Guggenheimer. Accata bevitrice di caffè, ne beve una quindicina di tazze al giorno — la signora ha deciso di convertirsi al tè.

«Stiamo cercando di insegnare ai consumatori che debbono fare per difendersi dalla spirale dell'aumento dei prezzi», ha dichiarato la signora Guggenheimer.

Nel supermercato di New York il caffè costa quasi otto dollari al chilogrammo; quello decaffeinato viene pagato sino a diciassette dollari (circa 15.000 lire).

Telefoto Ap

Ford e la bella sciatrice



Vail — Ford in vacanza ascolta i consigli di Suzy Chaffee, graziosa sciatrice professionista

IL DISSENSO NELL'EST EUROPEO INNESCA NUOVE POLEMICHE E DENUNCE IN OCCIDENTE

## BUKOVSKI: «CAUNNE STALINISTE» LE ACCUSE CHE GIUNGONO DA MOSCA

Si riserva un'azione legale contro gli organi di stampa russi che lo definiscono «criminale, teppista, scalmanato, attaccabrighe» - Va migliorando la sua salute

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Zurigo, 28. Bukovski ha dichiarato che si riserva il diritto di un'azione legale in seguito alla «campagna stalinista di calunnie», lanciata contro di lui dalle autorità sovietiche. Il dissidente sovietico era giunto in Svizzera il 19 dicembre, in seguito a uno scambio fra il rilascio suo e quello del leader comunista cileno Luis Corvalan.

«Gli attacchi che Mosca mi fa — ha dichiarato Vladimir Bukovski — sono diffamatori quanto infondati, e io mi riservo il diritto di adire le vie legali». La dichiarazione è stata diffusa da un'importante organizzazione elvetica per la difesa dei diritti umani, l'Istituto Secondo Mondo.

Le accuse, che si basano su metodi staliniani, non sono essere considerate come diffamazione contro il movimento per i diritti dell'uomo. I giornali, le agenzie, la radio e la tv dell'URSS hanno ignorato la notizia della liberazione del dissidente sovietico, limitandosi a dare ampio risalto all'arrivo di Corvalan

a Mosca. Solo dopo Natale l'«mass media» dell'URSS hanno ricominciato a occuparsi di Bukovski, definendolo ora l'altro «criminale vestito da eroe», «teppista, scalmanato e attaccabrighe», nonché «individuo dedito ad atti di terrorismo» e «provocatore».

Il trentatreenne dissidente (ha tra l'altro scritto il libro «Una nuova malattia mentale nell'URSS: il dissenso»), ha deciso di restare per un certo periodo in Svizzera, in una residenza segreta. Egli ha in particolare smentito l'accusa di avere adottato la via a spartane, e ha sottolineato di aver avuto mai avuto a che fare con azioni violente. Dal canto suo, la madre di Bukovski ha dichiarato: «Mio figlio ha combattuto solo per i diritti umani, e con la parola. Non ha mai usato altre armi».

Prima di rendersi disponibili per i giornalisti — afferma Bukovski nella dichiarazione diffusa da «Secondo Mondo» — egli resterà in disparte per due settimane, per motivi di sicurezza e di cura. Il comunicato però sottolinea: «Si può già notare un miglioramento nella salute del nostro ospite».

IN SVIZZERA

Chiedono asilo politico i congiunti di Bukovski

Berna, 28. Chiederanno asilo politico in Svizzera la madre, la sorella e la nipote di Vladimir Bukovski, il dissidente sovietico liberato in cambio di Luis Corvalan, segretario del partito comunista cileno. Lo riferiscono amici di Bukovski, precisando che è da escludere che Vladimir faccia altrettanto. A differenza dei congiunti, il giovane biologo è fornito di un passaporto che ha una validità di cinque anni. Del resto Bukovski non ha nascosto, anche in Svizzera, di volere un giorno tornare nel suo paese.

«La madre, la sorella e la nipote di Bukovski — ha precisato Maria Forstich, vicepresidente della sezione elvetica di «Amnesty International» — hanno già riempito l'apposito

formulario ufficiale per chiedere asilo. Per quanto riguarda Bukovski, questi ha intenzione di chiedere alle autorità di Berna un permesso di residenza dal momento che quello temporaneo è scaduto oggi».

NELL'URSS

«Campagna di terrore» contro amici di Bukovski?

Londra, 28. L'arrivo in Gran Bretagna di Vladimir Bukovski, il dissidente politico russo rilasciato ed espulso dall'Unione Sovietica, è atteso per il 3 gennaio prossimo. Lo ha annunciato l'attore britannico David Markham, amico di Bukovski, alla liberazione del quale ha anch'egli contribuito. Markham ha aggiunto che le autorità sovietiche stanno conducendo una «campagna di terrore» contro gli amici di Bukovski rimasti in patria.

Markham ha citato il caso di Vladimir Borisov, rinchiuso in un manicomio di Leningrado nonostante sia perfettamente sano di mente, e la signora Malva Land, una geologa ultrassettantenne, che si è vista bruciare l'appartamento a Mosca.

«Il mondo — ha detto Markham — deve sapere che le autorità sovietiche si rifanno sugli orrori del passato, ora che lui è stato liberato. Vogliono avvertire i suoi amici e altri dissidenti che anche se Bukovski se ne è andato, loro sono ancora nell'Unione Sovietica e devono filare dritti».

All'asta le opere d'arte delle «ammiraglie»?

Genova, 28. Che fine faranno le 139 opere d'arte che costellavano i saloni, i corridoi, le cabine di lusso, i «Michangelenghi» e della «Raffaello», recentemente vendute allo scia di Persia? Con ogni probabilità le opere (pitture, sculture, bassorilievi, arazzi, eccetera) saranno vendute all'asta. Finora però nessuna decisione è stata ufficialmente data dai dirigenti della «Società Italia» che a quanto pare sperano di ricavare circa due miliardi di lire da questa vendita.

Tra le opere d'arte, tutte fatte da artisti italiani negli anni '60, ci saranno dipinti di Capogrossi, Turcato, Rotella, Scialoja, Vedova, Otti e Cassinari e sculture di Bernini e Greco. Le 139 opere d'arte sono custodite nel magazzino di viale Cavour, di proprietà della «Società Italia» da circa un anno e mezzo, da quando cioè sono andate in disarmo le due torrioni, acquistate, per 22 miliardi di lire dallo Iccia.

Polacchi a Londra «diffidati» dalla polizia

Varsavia, 28

Da un articolo del corrispondente da Londra del quotidiano «Zydz Warszawy» (Vita di Varsavia), si apprende oggi che alcuni dissidenti polacchi sono stati fermati nella capitale britannica dalla polizia.

Il giornalista polacco cita fra i fermati Boleslaw Sulik e Adam Michnik, e scrive che entrambi, dopo essere stati interrogati dalla sezione speciale di Scotland Yard, sono stati avvertiti severamente che le autorità britanniche non intendono assolutamente tollerare che si abusino dell'ospitalità concessa loro. Il corrispondente di «Zydz» ha aggiunto che i dissidenti polacchi di voler intorbidire i rapporti fra la Gran Bretagna e la Polonia, li definisce «persone che per motivi professionali o per puro gusto personale svolgono attività antipolacche», e conclude che eviti la reazione di Londra, si ingrossano indebitamente anche nella politica britannica.

Su Boleslaw Sulik è stato impossibile ottenere stamane a Varsavia informazioni attendibili. L'articolo di «Zydz Warszawy» afferma che Sulik frequenta gli ambienti vicini al cinema, che è venuto più volte in Polonia, cercava contatti con il cinema polacco e che l'insuccesso può averlo volto verso le attività antipolacche o cliche. Forse, la sua attività di dissidente «si deve a una particolare avversione verso i doganieri polacchi».

Ad Adam Michnik — uno dei più noti dissidenti polacchi, uno dei principali esponenti della cosiddetta «rivolta studentesca» del marzo 1968 — il giornale polacco scrive in un'ironica «Alcuni giornali inglesi lo definiscono «un giovane storico». Per noi è difficile pronunciarsi, perché non conosciamo le sue opere. Sappiamo che nel '68, nel '69, è stato immischiato in qualche storia mentre cercava di intorbidare l'ambiente studentesco. Anche allora, tuttavia, fu subito riconosciuto per quel che era e subito dimenticato».

(Ansa)

DISSIDENTI ARRESTATI a Leningrado

Leningrado, 28. Secondo quanto si apprende in ambienti vicini ai dissidenti di Leningrado, la polizia ha arrestato ieri l'ebreo Vladimir Sverdlin di 35 anni, accusandolo di avere violato l'articolo 213 del codice penale, il quale vieta il possesso, a titolo personale, di armi da fuoco e di oggetti collegati con esse. Il reato comporta una pena da due a cinque anni di carcere.

Secondo le fonti in parola, gli agenti, durante una perquisizione compiuta nello scorso agosto nella casa di Sverdlin, trovarono un cassetto alcuni prototipi di revolver, prototipi risalenti all'epoca (circa dieci anni fa) in cui lo stesso Sverdlin partecipava a gare ufficiali di tiro al bersaglio; egli disse che si trattava di revolver prototipi alle autorità competenti quando finì di esercitare questo sport.

Negli ultimi due anni Sverdlin aveva chiesto il permesso di emigrare dall'URSS, ma il visto di uscita gli era stato negato, a quanto pare perché un suo fratello aveva avuto accesso a segreti di stato. Sverdlin, viene chiamato negli ambienti della dissidenza un «menschen», parola adoperata per indicare chi abbia sollecitato invano il permesso di uscita.

Egli è il terzo dissidente arrestato a Leningrado in una settimana. Degli altri due, uno è la poetessa Yuliya Voznesenskaya, di 38 anni, arrestata il 21 dicembre sull'accusa di aver diffuso materiale propagandistico «offensivo per il sistema sovietico», che sarebbe processata domani. Il terzo è un «menschen» ebreo, Yula Levin, arrestato il 23 dicembre — a quanto pare — condannato per «teppismo» e quindici giorni di carcere.

(Ansa)

NAUFRAGIO (48 MORTI) in Indonesia

Glacarta, 28. Ormai non si nutrono più speranze sulla sorte delle 48 persone che si trovavano a bordo di un'imbarcazione colata a picco la settimana scorsa al largo dell'Indonesia, nel mare in tempesta. Il relitto è stato ritrovato solo dopo un'attesa di tre giorni. Sono state recuperate anche sette salme.

(Ansa)

GLI ABITANTI DI MEZZA EUROPA BATTONO I DENTI

## Bruxelles, Londra, Helsinki sotto la sfera della neve

Bruxelles, 28

Bruxelles si è svegliata sotto un'inusitata coltre di neve (oltre dieci centimetri) con grande gioia dei bambini, liberi in questo periodo dalle scuole, ma con grosse difficoltà per la circolazione urbana. Il freddo è di casa nella città — i gelidi venti del Nord non trovano ostacoli tra la costa e la capitale — ma la neve non vi compie di frequente.

numerosi giardini e boschi della città si sono popolati fin dalla mattina di centinaia di ragazzi con gli sci ai piedi. Molissimi anche i bambini con le slitte. Costernati, invece, i molti uccelli acquatici degli stagni, collocati in genere in fondo ai pendii dei parchi sospinti dagli improvvisi discesisti, anatre, cigni e altri palmpiedi, poco incli-

ni in questo periodo a restare in acque in molti punti ghiacciate, hanno dovuto abbandonare le rive e rifugiarsi sui frequenti isolotti dei laghi.

Eguale disorientamento tra gli automobilisti: piccoli incidenti con danni alle carrozzerie e vetture slittate e bloccate attraverso le strade vengono segnalati un po' dappertutto. Ovunque la circolazione è lentissima. Più grave ancora la situazione nel resto del paese, soprattutto nelle Ardennes, dove la nevicata è stata molto più abbondante.

A Londra circolazione difficile per gli inglesi che hanno scelto di passare il Natale fuori casa. Tutte le strade d'accesso alle metropoli presentano notevoli rischi in seguito a forti nevicate nella valle del Tamigi, nel Kent e nei

Sussex. Anche a Londra la neve è caduta abbondantemente durante la notte per circa due ore, ma ha attaccato soltanto nei parchi e nei giardini.

Le previsioni atmosferiche che annunciavano nevicate anche nelle prossime 72 ore, avevano comunque spinto molti automobilisti ad anticipare il rientro stamane, senza aspettare la fine di questo lungo periodo natalizio per il quale ancora oggi il centro di Londra appare insolitamente deserto.

Neve e freddo polare a Helsinki. Per quanto abituati ai rigori dell'inverno, i finlandesi questi giorni battono i denti: un'ondata di freddo senza precedenti è infatti abbattuta sul paese e ostacola le comunicazioni ed i trasporti.



## AVVISI ECONOMICI

### MINIMO 10 PAROLE

Gli avvisi si ordinano presso la PUBBLIKOMPASS S.p.A.

**TRIESTE:** sportelli via Luigi Einaudi 3/b e Galleria Tergestina 11, tel. 755555. Orario 8.30-12.30, 15-18.45, al sabato 9.12-12.30, 19.45 - **GORITIA:** corso Italia 103, telefono 87468 - **MONFALCONE:** via Duca d'Aosta 102, tel. 72597 - **UDINE:** via della Prefettura 8, tel. 203924 - **MILANO:** via G. Negri 8/10, tel. 8395 - **TORINO:** corso M. D'Azeglio 60, tel. 658963 - **GENOVA:** via E. Vernazza 23, tel. 592500 - **BOLOGNA:** via Rizzoli 35, tel. 238226 - **MANTOVA:** corso Vittorio Emanuele 3, tel. 24495 - **BOLZANO:** via Portici 30/a, tel. 23325 - **ROMA:** via Quattro Fontane 16, tel. 475594 - **TRENTO:** piazza Londra 24, tel. 85000 - **MERANO:** corso Libertà 29, tel. 30315 - **BRESSANONE:** via Bassanti 2, tel. 23335 - **ROVERETO:** corso Rosmini 53/15, tel. 23499 - **NOVARA:** corso della Vittoria 2, tel. 23381 - **SAVONA:** via Astengo 1/1, tel. 36219 - **REMO:** via Gioberti 47, tel. 83366 - **IMPERIA:** via Matteotti 16, tel. 78841.

Coloro che desiderano rimanere ignoti ai lettori possono utilizzare il servizio casette aggruppando al testo dell'avviso la frase: Scrivere Publikompass cassetta n. .... 34100 Trieste; l'importo del nolo cassetta è di lire 400 per decade, oltre un rimborso di lire 600 per le spese di recapito corrispondenza. La Publikompass S.p.A. è, a tutti gli effetti, unica destinataria della corrispondenza indirizzata alle casette. Essa ha il diritto di verificare le lettere e di incassare soltanto quelle strettamente inerenti agli annunci, non inoltrando ogni altra forma di corrispondenza, stampati, circolari o lettere di propaganda. Tutte le lettere indirizzate alle casette debbono essere inviate per posta: saranno respinte le assicurate o raccomandate.

Coloro che intendono inoltrare la loro richiesta per corrispondenza possono scrivere a Publikompass S.p.A., via Luigi Einaudi 3/b, 34100 Trieste. Il prezzo delle inserzioni deve essere corrisposto anticipatamente per contanti o vaglia (minimo 10 parole a cui va aggiunto il 12 per cento di IVA). Gli avvisi economici possono anche essere diffusi per telefono chiamando il numero 38833 dalle ore 10 alle 12.30 e dalle 15.30 alle 19, esclusi i giorni festivi. I servizi di accettazione telefonica degli annunci economici funzionano esclusivamente per la rete urbana di Trieste.

**LAVORO PERS. SERVIZIO**  
Richieste  
A Lire 50 per parola

**SIGNORA** offresi governo casa, scrivere a cassetta Publikompass n. 28 F, 34100 Trieste. 24400 A

**SIGNORA** sola offresi governo casa in cambio di stipendio e piccolo quartiere. Scrivere a Publikompass cassetta n. 28 F, 34100 Trieste. 24400 A

**LAVORO PERS. SERVIZIO**  
Offerte  
B Lire 150 per parola

**BABY-SITTER** e piccolo aiuto referenziata cerca. Telefono 224323. **COLLABORATRICE** familiare cerca tre ore mattina massimo cinquecento, esigenti referenze. Telefono 39662 ore 13-15. **CONIUGI** soli cercano persona sola referenziata lavori casa ore da combinare, tel. 31776. 24407 B

**FAMIGLIA** tre adulti cerca collaboratrice familiare referenziata ore 9-16 o da combinare, si, ottimo trattamento. Telefono 771880. 24339 B

**IMPIEGO E LAVORO**  
Richieste  
C Lire 50 per parola

**ESPERTO** cameriere con esperienza triennale offresi per Trieste. Telefonare 38930, chiedere cameriere Roberto. 24354 C

**LAVORO A DOMICILIO**  
ARTIGIANATO  
CC Lire 120 per parola

**A.A. PARCHETTI**, raschiatura verniciatura, battiscopa, posa, Bezi, d'Annunzio 24, telefono 768606. **ABATANGELO PARCHETTI** pavimenti legno, riparazioni, raschiatura, verniciatura. Interpellare Rossetti 41. Telefono 790497. **ARTIGIANATO** parchettista rinfresca pavimenti verniciati e li tutto che compete. Telefonare 764229. 24341 CC

**TRASLOCHI TUTTA ITALIA**  
ESEGUIAMO RAPIDAMENTE  
PREZZI IMBATTIBILI  
INTERPUNTA 41.42.43

**PIASTRELLISTA** specializzato pavimenti, rivestimenti in ceramica. Preventivi gratuiti. Telefono 200507. **CC** **ROLE** riparazioni verniciatura cambio cinghie, tel. 815442 - 734583. **SIGNORA** giovane, referenziata, prenderebbe custodia proprio domicilio bambini. Telefono 826123. 24395 CC

**IMPIEGO E LAVORO**  
Offerta  
D Lire 150 per parola

**A. CAMERIERE** assume dancing Paradiso per veglione fine anno tel. 813258 presentarsi. 24408 D **ALBERGO** annuale cerca per subito barman pratico, militante. Telefonare 226221. 24333 D

**CERCASI** banconiera-bar circolo ricreativo stipendio fisso più percentuale consumazioni. Non necessaria esperienza ramo. Scrivere a Publikompass cassetta n. 31 F, 34100 Trieste. 24420 D

L'universo in cui viviamo ubbidisce a regole altamente razionali. Tuttavia non è soltanto una somma di funzioni. E' anche un insieme di forme e di colori. La natura fa dell'arte, modella e dipinge. In una parola, veste ciò che crea con una geniale sollecitudine figurativa.

L'uomo tende istintivamente ad imitarla curando i suoi manufatti affinché all'utilità si associ la gradevolezza esteriore. Da questo impegno è nato, da una parte, il disegno industriale; dall'altra la tecnica dei colori. Insieme, essi hanno prodotto oggetti che a buona ragione vengono accolti nei musei d'arte moderna come testimonianza di civiltà.

La generalità delle materie impiegate nei processi di fabbricazione sono incolori, come il vetro e il cristallo, o di tonalità spente, come le fibre tessili, la cellulosa e la pasta di legno, il cemento, l'argilla, il ferro, l'acciaio, l'alluminio. Il grigio, colore dominante, è in sé sgradiato, tanto da diventare, in senso traslato, un attributo peggiorativo degli stati d'animo o delle manifestazioni di pensiero. Poche sostanze pregiatissime, come l'oro e le gemme, hanno il duplice privilegio di possedere colori vivaci e di conservarli nel tempo.

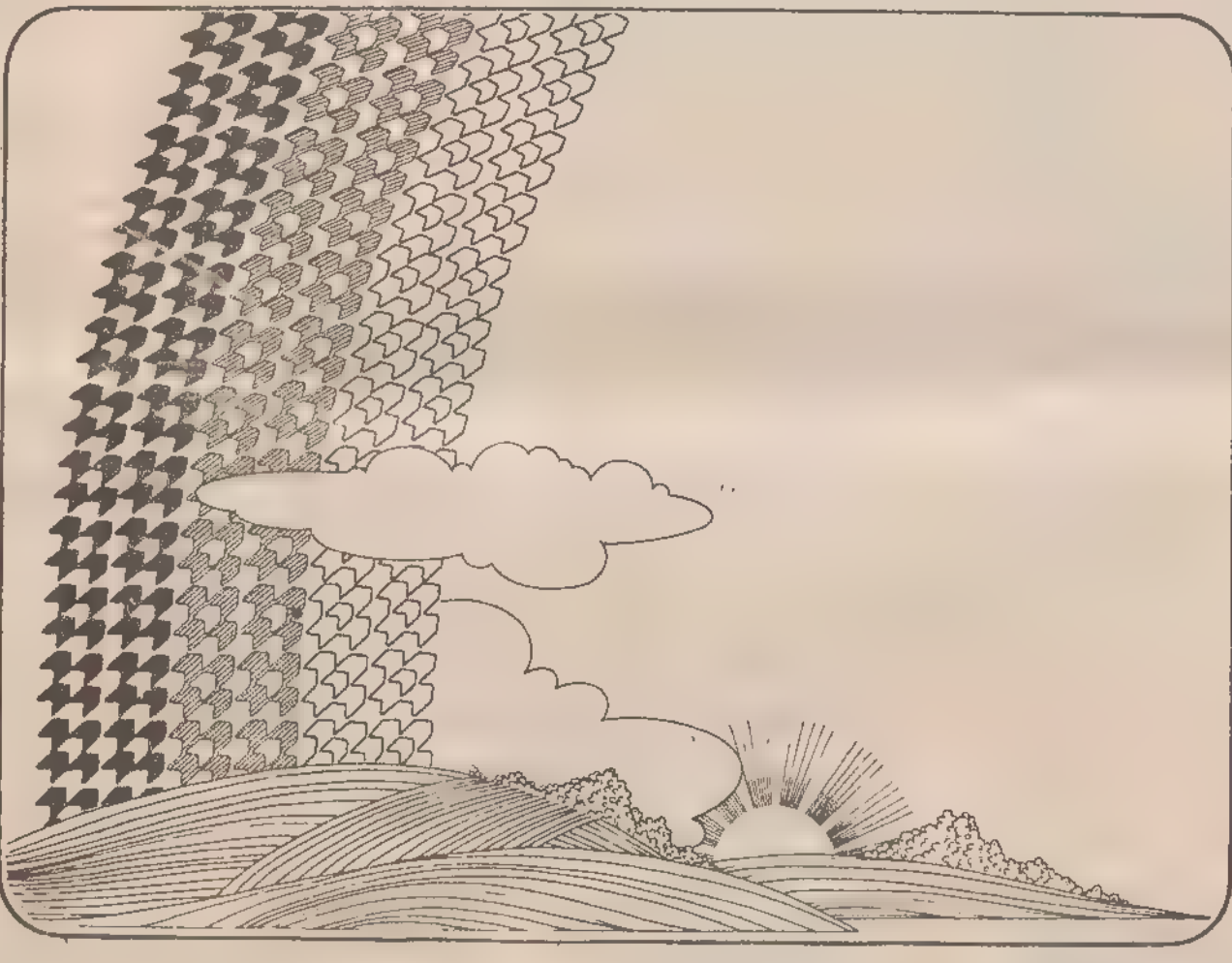
Perciò dalla più remota antichità l'ingegno umano si è applicato nel tentativo di colorare i materiali comuni. Ma la via che appariva più semplice, quella cioè di sottrarre i colori alla natura, si è rivelata inadeguata. L'immensa riserva di verde della clorofilla, per esempio, risulta inespugnabile.

Fu soltanto in tempi recenti, esattamente nel 1866, che ricerche chimiche intese ad altri scopi portarono a scoprire casualmente il potere colorante dei derivati del catrame di carbon fossile, in primo luogo l'anilina. L'industria poteva infine mettersi in concorrenza con la natura. E lo ha fatto con ingenuità, moltiplicando il numero dei "coloranti", che si applicano ai materiali e li tingono; e dei "pigmenti" che invece si mescolano con i materiali facendoli apparire colorati. I primi operano sulla superficie visibile del manufatto; i secondi si incorporano nella sostanza.

Nel corso di oltre un secolo l'industria chimica ha inventato e sperimentato decine di famiglie o «classi» di coloranti, ciascuna composta di una pluralità di singoli individui o «termini», mettendo capo a migliaia di prodotti. L'intero settore si basa su un poderoso impegno di ricerca e presenta un saldo primato europeo, soprattutto in Paesi, come Germania, Svizzera e Gran Bretagna, che hanno una lunga tradizione di presenza in questo fondamentale comparto della

## DALLA CHIMICA IL COLORE

L'uomo ha, da sempre, bisogno del colore: per il suo abbigliamento, per la sua casa, per gli oggetti che usa. Il colore è anche ricerca. L'impegno della Montedison.



chimica più raffinata, la chimica fine. Anche l'Italia occupa una posizione di rilievo nel campo dei coloranti e relativi intermedi con la sua azienda leader, l'ACNA del Gruppo Montedison, con quattro stabilimenti in Italia e Spagna, un fatturato dell'ordine di 120 miliardi di lire, di cui il 60% relativo a vendite all'estero.

La Montedison è altresì, da oltre 50 anni, l'unico produttore italiano e fra i maggiori produttori mondiali di biossido di titanio: il solo pigmento bianco usato industrialmente. Il volume di affari, per questa voce, supera i 50 miliardi di lire, di cui metà all'esportazione.

Uno dei principali impieghi dei pigmenti è nella produzione di vernici e smalti, mescolanze di resine incolori, disciolte in solvente, con pigmenti, che restano poi inglobati nella pellicola residua all'evaporazione. Il Gruppo Montedison è presente nel settore con le Consociate DUCO, che con 800 addetti e un fatturato di

oltre 30 miliardi di lire, rappresenta una delle principali Società italiane del settore e Veneziani Zonca, altamente specializzata negli impieghi navali.

Orientata a sviluppare la sua presenza nei settori chimici con produzioni più elaborate e complesse, la Montedison intende ampliare le sue attività nel campo dei coloranti e pigmenti e dei prodotti intermedi. Per il periodo 1976-1982 ha iscritto nei suoi programmi investimenti per 200 miliardi di lire, che andranno ad aggiungersi alle presenti immobilizzazioni tecniche di 150 miliardi. Gli addetti all'intero comparto del «colore» — coloranti, intermedi, pigmenti organici e inorganici, pitture, vernici — sono 5.500; e qui l'occupazione ha buone opportunità di aumentare.

La tecnica dei colori è destinata a percorrere ancora molta strada. E nella competizione europea la Montedison ha i titoli per nutrire giuste ambizioni.

**CERCASI** ambasciatore media cultura aspiranti. Programmati Elettronici per centri elettronici di Trieste. Breve training serale a Trieste su computer IBM. Possibilità stipendi per programmatori L. 330 - 450.000 mensili. Per fissare appuntamento a Trieste telefonare: (02) 270889 oppure scrivere Centro Elettronico Zurigo, via Pongolesi 31-20124 Milano. 23829 D

**GEOMETRA** o perito provata capacità conduzione cantiere, cerca società di costruzioni. Scrivere a Publikompass cassetta n. 13 F, 34100 Trieste. 24267 D

**IMPIEGATA** dattilografa affidabile per trattare clientela, cerca società di costruzione. Scrivere a Publikompass, cassetta n. 14 F, 34100 Trieste. 24268 D

**MACELLAI**, esperti o breve esperienza, assume anche solo pomeriggio, importante supermercato Trieste. Condizioni vantaggiose. Scrivere a Publikompass cassetta 21 F, 34100 Trieste, indicando recapito telefonico. 65623 D

**OPERAI** pratici montaggio autoradio buona retribuzione più percentuali servizio Autoradio Telex via Settefontane, 35-27. 4263 D

**STIVALI** per signore con polci forti e fortissimi trovare in via Giulia 24 Calzoleria Fumo tel. 796915. 24314 D

**TRATTORIA** cerca cameriere o cameriera a internista. Telefono 733366. 24396 D

**LORENZA** affitta: locale mq 40 zona Mulino a Vento 50.000 più buona entrata. Tel. 734257. 24357 I

**LORENZA** affitta: ufficio centralissimo 2 stanze, wc 80.000. Tel. 734257. 24357 I

**LORENZA** affitta: zona marina 3 stanze, cucina, wc 50.000 più buona entrata. Tel. 734257. 24357 I

**MONFALCONE** periferia affittasi appartamento nuovo ammobiliato, Agenzia Immobiliare VITTORIA tel. 41569 ore 16-19. 909 I

**NEGOZIO** vuoto 120 mq Turin, casa nuova, più magazzino 100 mq 2 ingressi tutti conforti affittasi prontamente. Agenzia Gentile, Toro 8. 24371 OO

**PER** tre - quattro studentesse affittasi appartamento ammobiliato ogni confort. Tel. 743224. 24371 OO

**STANZE E PENSIONI**  
Richieste  
E Lire 130 per parola

**IMPIEGATA** cerca stanza ammobiliata con uso bagno, eventuale uso cucina, zona centrale. Telefono ore ufficio 34944. 00100 E

**STANZE E PENSIONI**  
Offerta  
F Lire 130 per parola

**AFFITTASI** ammobiliata, bagno, riscaldamento, persone occupate, escluso donne, telefono 822038. 24411 F

**AFFITTASI** stanza uno due letti escluso donne. Tel. 75268. 4249 F

**ISTRUZIONE**  
G Lire 150 per parola

**ASSOCIAZIONE** fonetica italiana, corsi di pronuncia italiana, francese, spagnola, via Giustiniana 25, telefono 763186. 002432 G

**PROFESSORE** madrelingua inglese impartisce lezioni qualsiasi livello. 37261 ore 20. 24352 G

**OGGETTI SMARRITI**  
H Lire 150 per parola

**PORTAFOGLIO** velluto bleu smarrito ieri mattina contenente importo veramente indispensabile. Onesto rinventore prego telefonare 754266. R.I. compenso. 4263 H

**SMARRITO** setto bianco a macchie nere paraggi Borgo San Sergio tel. 821440 mancata. 4263 H

**SMARRITO** cucciolo di lupo, via Trento n. 5, risponde al nome «Bosco», offresi ricompensa. Telef. 31108 - 60875. 24359 H

**APPARTAMENTI E LOCALI**  
Offerta  
I Lire 130 per parola

**AFFITTASI** appartamento 3-4 ragazze tutti comfort. Telefono 743224. 24392 I

**APPARTAMENTO** modesto ammobiliato 1 stanza, cucina, gabinetto, affitta immobiliare CIVICA, via S. Lazzaro 10. 24419 I

**BOX** affittasi via Commerciale n. 148/5, tel. 731331 - 627235. 24394 I

**APPARTAMENTI E LOCALI**  
Richieste  
L Lire 130 per parola

**APPARTAMENTO** 2-3 stanze con senza mobilio, anche in altipiano, cercasi affitto. Telef. 212419. **CERCASI** affitto magazzino 8-1000 mq 100 telef. 83327. 24406 L

**CERCHIAMO** uffici in affitto zona Romano-Mariano. Via Udine, tel. 810330. 4265 L

**INSEGNANTE** cerca affitto minipartamento con bagno anche senza riscaldamento. Tel. 771411 ore 17-21. 24356 L

**SERIO** lavoro stabile solo cerca appartamento soffitta camera non ammobiliata modesto in affitto purché luminoso. Scrivere a Publikompass cassetta n. 25 F, 34100 Trieste. 24373 L

**VENDESI** plastica pavimenti, tavole, mobili bagno, sottomobili 20 per cento. Piasigogna via Carducci 18, Trieste. 4213 M

**VENDESI** cuccioli doberman alla genealogia neri o marrone. Tel. 0432-20805 pomeriggi feriali. 24383 M

**VENDESI** lettino bambino, occasione. Tel. 730471. 24386 M

**VENDESI** cuccioli razza m. Telefonare 814608. 24330 M

**VENDESI** catene neve Fiat 126 lire 7.500. Tel. 810887 mattinata. 4267 M

**ACQUISTI D'OCCASIONE**  
N Lire 130 per parola

**CIANFRUSAGLIE** vecchie oggetti antichi intere pacche ereditarie compero. Telefonare 739372, abitazione 767134. 24414 N

**MOBILI E PIANOFORTI**  
NN Lire 130 per parola

**ABBISOGNANDOCI** mobili visitare «Polis»: vasto assortimento massima garanzia prezzi bassi. Giannini 1/1. 9/11 NN

**CAUSA** trasferimento vendesi casa, prezzo stile, occasione. 250.000. Tel. 70247 tutte le ore. 24367 NN

**VENDESI** arredamento usato e mobili ufficio. Negozio plastica, via Carducci 18, telefono 723234. 4214 NN

**VENDO** cucina completa in formica. Tel. 743482. 24345 NN

**COMMERCIALI**  
O Lire 150 per parola

**ORO-ARGENTO** acquistarsi. Disimpegno polizze, corso Italia 28, primo piano. 22897 O

**ALIMENTARI**  
OO Lire 150 per parola

**A.A.A. DI BE.MA.** vi regala ogni 10.000 lire di spesa 1 SPUMANTE MOSCATO BOSCA sino all'8 gennaio per acquisti nella nostra bottigliera di via Commerciale 27 o nel nostro deposito di via Pagnari 2, anche per consegna a domicilio che potete richiederla telefonando al n. 740485 - 750433 - 418762. 24371 OO

**RAPPRESENTANTI, PIAZZISTI**  
P Lire 150 per parola

**FARMACIE** cercasi rappresentante bene introdotto presso farmacie Friuli-Venezia Giulia, cui affidare anche in abbinamento vendita prodotti da banco e parafarmaceutici. Telefonare urgentemente al 040-208590. 24343 P

**IMPORTANTE** industria nazionale prodotti largo consumo per bar, ristoranti, alimentari, drogherie, assume rappresentanti 23-40 anni muniti auto, licenza scuola media, per zona Trieste. Ottimo trattamento economico. Massima assistenza. Scrivere: Stabilimenti Chiesa - Liquori S.p.A., 27040 Portoferra (Pavia). MI-913 P

**AUTO, MOTO, CICLI**  
O Lire 150 per parola

**A.A.A.A.A.A.A.A. DUPLICA** CONCESSIONARIA SIMCA CHERYSLER MATRA. Viale Impedromo 2. OCCASIONI: FIAT 850 coupé, 127, 128, Primula, Alfetta, Alfaud, Giulia 1300. Fulvia coupé, Kadett, Renault R 5, Renault 1300, SIMCA 1000 LS, GLS, S; 1100 GLS; 1301 S; 1307 special. CHRYSLER 180 automatica. MATRA Bagheira. 712 Q

**A.A.A.A.A.A. CONCESSIONARIA** Chrysler Simca Matra. P. dovan De Carli, Sanzio 13, tel. 567787. Usato con garanzia: Alfaud TI 74, Fiat 128 76, 128 73 75, 127 72, A 112 E 72, Renault 6 71, NSU 4 70, 1300 TT, Simca 1000 68 69 70 72 73 74, Rallye 1 72, Rallye 2 73, 1301 S 71, 1301 automatico 72, 1307 GLS, 1100 S 72. 24397 Q

**A.A.A.A.A.A. AUTOSALONE** Fiat v. Fabio Severo 65 vende autovetture nuove in pronta consegna, in omaggio antifurto e cinture. Vasto assortimento usato garantito: 500 L 71, 126 74, 850 Special 69, 127 72 75, 1100 R 67 68, 128 70 71, 128 coupé SL 72, 124 Special 69, A 112 Elegance 73, Peugeot 104 74, 504 Diesel 74, Alfaud 1.3 76, Lancia Fulvia HF 1.6 71. Aperto festivi. 24225 Q

**A.A.A.A. AUTODEMOLITORE** compra automobili da demolire. Tel. 812256. 24389 Q

**A.A. AUTOMOBILI** fuori uso anche sinistrate acquisto. Tel. 272621. 23915 Q

**A. MUGLIA** Autosalone Cossich. Concessionario Fiat, Movet e motori fuoribordo Tomos. Via Battisti 20. Permutati usati per uso. Vender Fiat 132 per 100.000, Opel Rekord 69, Giulia super 128 71, 124 familiare 70, 112 70, 850 coupé Sport 1989, 128 73, 500 F 68, 500 L 74, Ferguson 238 75, Visio 74. 24340 Q

**A 112 71, 74, 128 71, 74, 850 S 70, 850 coupé 72, 600 68, 71, 128 3 P, 850 spider 68, 750 78, Opel 1000 71, 124 Fam. 70, 204 Fam. 67, 124 coupé 70. Visibile via Giulia 10. Autosalone Trieste. 24256 Q**

Continua in 16.a pagina

**AVVISO DI GARA D'APPALTO** PER LA COSTRUZIONE DI N. 60 ALLOGGI NEL COMUNE DI TRIESTE

Si rende noto, ai sensi dell'art. 7 della Legge 2 febbraio 1973, n. 14, che il Consorzio Regionale Cooperative d'Ediliziazione «LA COMUNE», con sede in Trieste, via Corti n. 4, per conto della Cooperativa «Case Lavoratori Portuali», (dipendenti E.A.P.T.) e «Santa Barbara», indice una gara d'appalto — a mezzo licitazione privata — per la costruzione di n. 1 edificio per complessivi 60 alloggi nel Comune di Trieste, località Campanelle, da realizzarsi con il contributo del Fondo di Razione, Legge 16.10.1955, n. 908 e L.R. 4.9.1976, n. 66, art. 9.

L'importo presunto a base d'asta — per opere murarie e impianti — è di Lit. 379.078.086.

La licitazione privata sarà tenuta con il metodo previsto dall'art. 1 lettera c) della Legge 2 febbraio 1973, n. 14. Le imprese costruttrici potranno chiedere d'essere invitate inoltrando domande al Consorzio entro il decimo giorno successivo alla pubblicazione del presente invito.

Le gara si svolgerà presso la sede del Consorzio in Trieste, via Corti n. 1, nel giorno e nell'ora che saranno specificati nell'invito d'invito.

Il Presidente: Paolo Sturari



## DOPO L'IDEA VIENE LA GABBIA

ARREDAMENTI E REGALI DI QUALITÀ TRIESTE - VIALE XX SETTEMBRE 36

1) Paglia  
2) Artigianato Internazionale  
3) Traversi «Otoni»  
4) Stilwood - Culla Ninne  
5) Porcelaine d'Auteuil - Servizio Caccia  
6) Pizzutti - Prèsepjo  
7) La Gabbia

ANONIMA CASTELLI - ARNOLFO DI CAMBIO ARTE LUCE - ARTIME - AVANT DE DORMIR B & B ITALIA - BARBI TOMMASO - BARBINI BARROVIERE E TOSO - BELLINI - BERNINI BIEFFERLAST - BOGA NOVA - CARINI IMPORT CASIGLIANI IMPORT DESIGN - COPPOLA & PARODI CRASSEVIG - CREARE - CIRUS COMPANY CRISTAL ART - DE GIOVANNI ARGENTERIA - DMK DANESSE - DRAIDE - ENOLINEA EVOLUZIONE MARIMEKKO - ESPO - FINN FORM FLOS - FIORI CANDIDO - GALVANI - GIGI SABADIN GIOVANETTI - GERMA - HERBATSCHER IDEAL FORM TEAM - JABIK - JET SET - KARTELL L'ACQUARO - L'IDA LEVI - MANNI & ROSSI - MAXALTO MONTINA - MORETTI - NOALEX - POGGIENPOI PORCELAIN D'AUTEUIL - PROGETTI - RITZ ITALIA SIMON INTERNATIONAL - SLEEPING SYSTEM STILWOOD - STUDIO COLORE - TAPPEI & ARAZZ ARTIGIANALI - TENDAGGI FISSA - TESSITURA DI MONTIARI - THONET - VIVAI DEL SUD - WESTNOFA WISENTHALHUTTE - ZANOTTA

## casa del materasso



TRIESTE - via Madonnina 7







**Dal 3 gennaio  
volare in Svizzera,  
e da lì in tutto il mondo,  
è ancora più facile.**

**Basta telefonare  
al nuovo ufficio Swissair  
di Padova.  
Tel. 049/662411-662178.**

GGK  
**La vera alternativa.**

